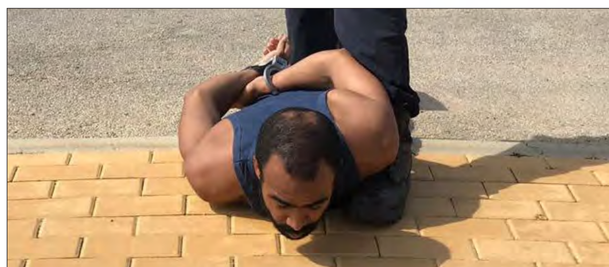
Mei 4, 2019
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
☎583-1400



AWEMainta
15 aña



Den minimo di tempo

Lindeborg ta bek den KIA



TABATA ayera mredia pa 1:32pm, Central di Centro Coreccional Aruba (KIA) a avisa Central di Polis cu un preso masculino a huy. Mesora e unidad special di KIA mes y di Polis a activa pa busca e preso aki.
A manda pidi pa Helicopter pa duna un man den e proceso di buskeda, mescos e cachonan di Husticia.

Un rato despues e Unidad Canino di Polis K9 a logra gara e fugitivo na Yuwana Morto Complex, cu no ta keda mucho leu di KIA. No ta conoci, pa ki delito e preso aki ta den prison.
Ta trata aki di e preso E.O.E.F. LINDEBORG kende a huy for di KIA na Santo di Patia. Pero den minimo di tempo, e ta bek na KIA pa sinta resto di su castigo di prison.



Cifranan real ta mustra cu un famia mester di 3200 florin pa sobrevivi

RECIENTEMENTE AWEMainta a haci un investigacion di loke un famia di 4 persona, cu mayoria aki na Aruba ta consisti di dje lo mester pa biba. Y esaki a resulta di ta hopi mas di loke oficialmente ta wordo considera e basico.

Oficina Central di Estadistica ta bisa cu e nivel basico pa biba ta e nivel minimo cu ta wordo calcula necesario pa logra un standard di bida na e pais. Esaki, nan ta splica, ta wordo determina pa e gastonan calcula di tur e recursonan escencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña. E necesidad basico (Bestaansminimum). Na maart ultimo, e nivel di existencia pa un cas cu un persona tabata 2242 florin y segun calculo di e departamento, ta un deficit di 531 florin, un aumento di 130 florin den e deficit observa un aña prome. Nan ta bisa cu e deficit den entrada aki ta esun mas halto registra den e periodo di cinco aña pa un luna di maart. E minimo di entrada, segun nan calculo pa un famia di 4 persona ta 4707 florin.

E ariba menciona ta mustra un situacion serio segun cifranan oficial tin mas cu 50 mil famia, cas di pareha sin of cu yiu (of otro famia) bibando den mesun cas. E cantidad di personanan bibando nan so, ta un poco mas di 7400.

Segun AWEMainta por a compronde, mayoria famia bibando den un cas ta consisti di 3 persona bay ariba. E cantidad di casnan cu un persona so bibando den dje (one family household) ta un poco mas di 7400.

Un famia di 4 persona comiendo pisca un biaha pa siman, un moochi, ta sali 132 florin. Si pone aserca e berdura (10 florin pa un paki cu ta pa dos persona) y un banana cada biaha (1 florin pa uno). Un plato di Pisca un biaha pa siman ta sali 45 florin, sin conta e aros of e funchi. Un biaha pa siman carni mula ta sali 44 florin pa luna y si ta hacie dos biaha pa siman den diferente forma e ta Sali 88 florin pa luna; 3 saco di porkchop ta 75 florin; 3 saco di spareribs 60 florin; 3 saco di galiña 45 florin. Un paki berdura pa ta un poco mas cu 10 florin y ta asina tiki cu dos persona por come di dje. Si come berdura 3 biaha pa siman, den un luna e ta sali 60 florin pa siman y pa luna e ta bira 240 florin total pa berdura (e minimo). Un saco di aros di 5 kilo, cu ta wanta henter luna ta 15 florin. Tambe ta haci soppi y e carni so, sin e resto di materialnan ta sali na carni combina cu weso blanco rond di 25 florin pa cada biaha cu cushina soppi y cuatro biaha pa luna lo bira 100 florin. Banda di esaki hopi ta cumpra saco di batata grandi cu ta dura un siman (si nan no daña) y ta costa 12 florin cu ta sali 48 florin pa luna. E cuminda principal di luna so di loke a wordo menciona, mas e material pa haci esakinan (manera salo, saus, berdura pa e saus, material pa prepara e carni, etc), ta sali minimo minimo 1000 florin pa luna y comiendo na midi, manera e dicho Arubiano ta bisa. Pero manera hopi hende sa e dicho di e bieunan, si tin cuminda pa dos, tin cuminda pa tres tambe, y esey ta ora cu bishita of bisiñanan cu ta pasa den problema tambe ta come aserca.

Banda di esaki tin e desayuno. Cuatro caha di webo pa luna, 2 paki cornflakes grandi pa luna; un bleki grandi di lechi di polvo; 4 botter di koffie; lechi pa koffie, beleg pa desayuno (un paki di 3 florin pa desayuno) y paki di thee ta sali rond di 300 florin pa luna pa loke ta gasto di desayuno. Mester conta un 125 florin extra si durante luna cumpra pastechi algun biaha mainta.

Di e forma aki entre desayuno y cuminda principal e gastonan di material ta sali rond di 1500 florin pa luna, faltando ainda loke cu ta come atardi laat pa anochi, cu mayoria biaha ta sandwich tambe. Esaki kisas lo encera un 200 florin extra. Poniendo tur hunto pa come na cas mainta, merdia y atardi/anochi ta mas o menos 1700 di e presupuesto familiar.

Pero e gastonan familiar no ta keda eynan. Mayoria famia tin gastonan adicional y debenan adicional. Cuminsa cu awa y coriente cu segun CBS e gasto averahe pa un cas di famia ta coriente Afl. 265.65, y e factura di awa ta un averahe di Afl. 137.05. E factura di SETAR ta pa gasto di celular (2 celular pa un famia di 4 persona); cable y Internet ta sali rond di 300 florin; gastonan di transporte (combustibel) ta sali rond di 300 florin pa luna; mayoria hende tin un of mas prestamo cu ta core rond di 500 florin pa luna (esey ta e realidad pasobra door cu salario no ta yega ta sigui presta sea na banco of for di personanan rond y tur luna e ciclo ta sigui). Material di cuido personal, sin conta paña den, ta rond di 100 florin, dependiendo di edad di yiunan tambe. Y e suma total aki ta un poco mas di 3200 florin. Esaki ta e suma basico real cu mester pa un famia di 4 persona. Si den un cas tin dos persona cu salario minimo ta resta e pareha apenas 200 florin pa pasa luna cun'e cu no ta nada en realidad. Loke ta realidad ta cu practicamente e gastonan awendia ta asina halto cu e 3200 florin mes ta un suma minimo di loke en realidad ta y cu awendia ta haci cu hopi hende ta come 2 biaha pa dia so.

ATIA desapunta den e falta di comunicacion pa cu aumento di salario minimo



DIA 30 di april comercio a ricibi un sorpresa atrabez di e medionan di comunicacion caminda a wordo anuncia dor di Minister di Asunto Social y Labor, Glenbert Croes cu un aumento di 3% di e salario minimo lo drenta na vigor dia 1 di mei 2019, pues e dia sigiente.
ATIA ta lamenta cu e cambio aki no a wordo comunica di ningun manera previamente, siendo cu tabatin e oportunidad di haci mencion di esaki durante e Dialogo Tripartite cu a tuma lugar 29 di april 2019 y caminda tur gremio y Minister di Asunto Social y Labor, Glenbert Croes tabata presente.

E Landsbesluit firma dia 30 di april pa haci e cambio aki, ta menciona cu tin circumstancianan special cu ta sostene e decision pa introduci e aumento aki riba un fecha cu no ta 1 di januari, cual fecha ta loke ta stipula den articulo 13 inciso 1 di e Landsverordening minimumlonen.

E circumstancianan special t'e introduccion di e asina yama "crisisheffing". Raad van Advies den nan conseho ta duna di conoce cu nan no ta di acuerdo cu e ponencia aki ya cu segun Raad van Advies e efecto di e crisisheffing ta refleha den e calculacion di e indice di prijs pa cual motibo no por papia di circumstancianan special y e aumento di salario minimo por tuma lugar segun e ley ta stipula apartir di 1 di januari di e aña sigiente.

Ademas, Raad van Advies ta cuestiona e porcentahe di 3%, mirando cu e crisisheffing a conduci na un aumento total di 2.5% den BBO, BAZV y BAVP, mientras cu esnan cu entradanan mas abou a wordo compensa por medio di un aumento den e reparatietoeslag. ATIA ta lamenta cu Gobierno no a tuma e consehonan di Raad van Advies den consideracion.

Por ultimo, ATIA a señala cu e sumanan menciona den e Lbham, no ta cuadra cu e stipulacion den ley, caminda articulo 13 inciso 2 ta bisa cu e suma mester wordo aumenta den proporcion pa cu e aumento di e indice di prijs y mester wordo redondea n'e multiple mas sercano di 5 cen.
E sumanan nobo menciona, Afl. 1762.48, Afl. 411.07 y Afl. 9.17, no ta cumpli cu e stipulacion aki, pues lo mester haci e ahustacion necesario den e sumanan den un Lbham nobo.
Cualkier aumento introduci di un manera abrupto tin su consecuencianan pa comercio. Dunadornan di trabou mester wak di unda nan ta saca e fondonan no presupuesta pa por cumpli cu cambionan cu ta wordo imponi di un dia pa otro riba nan.
ATIA ta sumamente desapunta den e forma di proceder aki.

Ceramento di caminda Barcadera-Balashi en conexion cu asfaltamento



Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda Barcadera/ Balashi cu dialuna dia 6 di mei 2019 lo bay cer'e pa asfalta e caminda.

Lo haci e trabounan den fase.

Fase 1, di trabounan preparativo lo cuminsa dialuna dia 6 di mei 2019 y asfalta diabierna dia 10 di mei 2019.

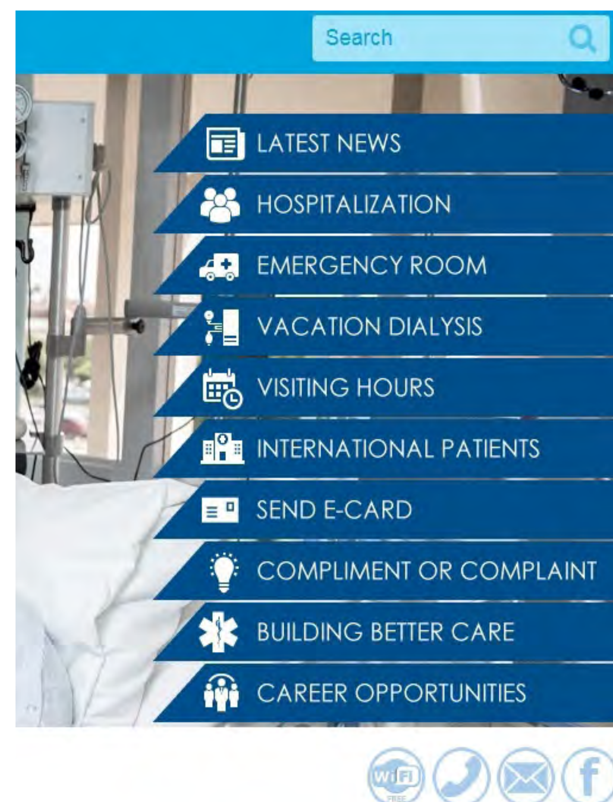
Fase 2, di trabounan preparativo lo cuminsa dialuna dia 20 di mei 2019 y asfalta diabierna dia 24 di mei 2019

Fase 3, di trabounan preparativo lo cuminsa dialuna 3di juni 2019 y asfalta diabierna dia 7 di juni 2019.
Nos ta indica e ruta alternativa cu baricadanan y borchinan di aviso y e orario di ceramento lo ta di 7'or di anochi pa 3'or di mainta.
En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Diferente medio di informacion facil y liher na punta di bo dede

Website di Hospital full renoba y cu hopi informacion





Dr. Horacio E. Oduber Hospital semper ta cla pa suministra informacion esencial y importante na publico, su pashentnan y tambe bishitante.

"Hospital tin diferente medio di informacion p'asina un y tur ta bon informa manera un pagina di Facebook hopi dinamico, un website cu informacion pa tur, buki di informacion pa pashent y tambe hopi foyeto, asina Charlaine Huntington, Manager Communicatie & Voorlichting di Hospital a duna di conoce.

WEBSITE HOH

Hospital ya pa hopi aña tin un website www.arubahospital.com y recientemente a renoba esaki completamente cu e "look & feel" di Hospital. Mirando e diferente nacionalidadnan cu ta biba riba nos isla y tambe mirando cu nos ta un isla turistico a tuma e decision pa tin mayoria di informacion na Ingles, pero mester enfoca cu nos foyetonan ta obtenibel na Papiamento, Spaño, Ingles y Hulandes y den formato special pa website cu ta haci'e mas agradabel pa lesa y print si ta necesario.

Tambe tin un pagina cu ta yama "Find a specialist" na unda por mira y busca specialistanan cu ta labora na Aruba y por mira riba nos website un mapa cu e diferente localidad di nos specialistanan cu ta ubica den diferente edificio rond di Hospital.

FOYETO Y BUKI DI INFORMACION

Durante aña Hospital a traha mas di 150 foyeto tocante prevencion, tratamento nan, operacion, servicionan cu ta ofrece y mucho mas. Nan ta obtenibel den diferente lenguahe pa un y tur por ta mihor informa.

Tambe tin un Buki di Informacion recien renoba den e "look & feel" di Hospital cu ta ser duna na cada pashent cu ser admiti den Hospital. Den e buki aki bo por haya tur informacion esencial prome cu bo admision, durante bo admision y kico ta bon pa sa na momento di salida di Hospital.

FACEBOOK HOH

Hospital tambe tin un pagina di Facebook hopi dinamico y cu informacion regular riba dje. Si bo kier sa orario di dokter na warda, ki vacatura tin, localidad di policlinica, cualkier cambio den servicio y mucho mas por semper acudi nos pagina di Facebook.

Departamento di Comunicacion tambe ta contesta cualkier pregunta via "messenger" di Facebook durante orario di oficina, pero loke si nos ta pidi ta pa preguntanan specifico tocante bo cuido acudi cerca bo dokter.

Un invitacion ta bay na un y tur pa subi nos medionan di informacion p'asina bo ta na altura di tur loke ta pasa na Hospital, pero tambe si bo ta interesa den cualkier informacion tocante nos servicionan y mucho mas. Si tin sugerencia, cualkier compliment of keho tocante e informacion suministra, por manda esaki libremente via e pagina di contact riba website of via Facebook.

Enfasis riba prevencion di abuso di mucha:

Na november ta cuminsa na scolnan publico e proyecto "BISA NO!"

DIAHUEBS mainta durante e Rueda di Prensa di Gobierno di Aruba tocante abuso di mucha, Minster Rudy Lampe a elabora riba kico Departamento di Enseñansa a realisa pa cu e Crisis Plan Social. Minister a cuminsa pa gradici miembronan di prensa pa nan presencia masal pa cubri e conferecia aki. Recordando nan, cu prensa ta di suma importancia pa investiga y denuncia abuso di menornan!

Minister a informa cu for di augustus 2018 a organisa e prome conferencia international di Abuso di Mucha. Un Ballroom yen di profesional a wordo informa di Therapia di Arte. Esaki ta un estudio cu ta mustra e maestro por ehemplo, con pa detecta e fenomeno horibel di abuso di mucha menor via arte. Con pa kibra e taboe via pintura y saca afo si e menor ta experenciando abuso di un of otro manera.

Hopi enfasis ta wordo poni riba e prevencion. Una bes e acto ta haci, e victima ta daña pa resto di su bida. Via e programa aki, ta duna muchanan e instrumento pa bisa no, y ki ora nan mester bisa no.

Cuminsando na november ta implementando tambe na scolnan publico e proyecto "Bisa No!". Despues di un entrenamento di su maestronan e scolnan publico lo cuminsa cu e programa. Aña escolar nobo, Minister ta spera cu e lo wordo introduci na tur scol. E proyecto aki ta un colaboracion grandi entre diferente persona, fundacionnan y Ministerio di Enseñansa. E ta cubri material di enseñansa via canticanan, obra di arte y tambe teatro. E muchanan lo siña con pa identifica posibel malhechornan y asina preveni pa nan bira victima.



Parlamentario Marlon Sneek

Pueblo tin derecho di ricibi 'reparatietoeslag-BBO for di Gobierno

Placa di pueblo tin cu bay bek pa pueblo



Gabinete Wever Croes a tuma un serie di medida contra pueblo hincando man den cartera di tur hende, pa financia su maneho cu mas tanto ta di duna bek na sponsornan di campaña y sostenedonan di partidonan.

Lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ta mustra cu pa loke ta 2019, gobierno tin presupuesta un entrada di 270 florin adicional a base di medidanan cu gobierno a tuma contra pueblo, rancando placa sin misericordia for di pueblo, perhudicando cantidad di famia cu no a sperfa esaki di un gobierno cu a priminti pueblo, prosperidad y un bida sin medida.

"Dianan ta pasa bay, gobierno ta sigui conta storianan cu no ta sirbi interes di pueblo, cu no ta duna pueblo algo extra den su cartera pero ta sigui ranca placa, sigui exigi mas di pueblo cu pretextonan cu no tin sentido.

Ya caba a keda desbarata pa diferente instancia cu ningun momento aumento di BBO tabata pa paga debe di e pais, pero si pa financia maneho di un gobierno cu ta gobernando pa amigo- y famianan.



No ta pasa un solo dia c'un tin hende ta kehando di nan situacion financiero, di e inflacion grandi cu nan ta confrontando y cuanto problema financiero nan ta hayando pa e falta di vision y falta di capacidad di un gobierno cu a gaña pueblo pa yega na poder.

Un gobierno cu a priminti di goberna sin medida, a transforma su mes den un di e gobiernonan cu mas medida a suta pueblo cune, mientras cu pueblo no ta ricibiendo net nada di e maneho di e gobierno aki.

Nos por a scucha prome minister y minister di finansa papia di sacrificio cu mester wordo haci, cu awor ta e momento pa para hunto pa drecha e situacion financiero pero ora cu mira cuanto famia y amigonan nan situacion financiero a bay dilanti, ta dificil pa acepta cu e gobierno aki tin integridad manera e ta pretende.

Dentro di dos luna pueblo lo wordo confronta cu e di dos pakete di reformacion fiscal cu lo duna gobierno un 270 miyon extra na final di cuenta y gobierno ta pretende cu a duna pueblo 16 miyon bek dor c'un grupo lo no paga loonbelasting mas.

Sinembargo di otro banda pueblo tin cu paga 14.5 miyon na aumento di grondbelasting pues practicamente pueblo no a bay dilanti y awor lo wordo confronta c'un impuesto adicional di 40 miyon cu practicamente tin cu wordo cobra ainda dentro di dos luna.

Economia di e pais ta den crisis y esaki a wordo confirma caba pa Banco Central, cu a mustra cu e pais ta den un recesion economico pa algun luna caba, sin cu gobierno ta haciendo algo pa drecha e situacion aki.

Despues di mas di un aña y mei den gobernacion, a presenta un plan economico nobo, un plan cu ainda pueblo no sa su contenido y ningun hende sa kico ta bentaha cu pueblo lo bay saca di e plan aki.

Hecho ta cu inversionistanan y comercientenan ya no tin confiansa den e plan di goberncion di gabinete Wever Croes, ya cu e poder di compra di henter comunidad a wordo afecta y influencia den un forma asina negativo, cu ta resta practicamente ningun espacio pa haci algo extra cu tur e medidanan cu pueblo tin cu paga tur fin di luna.Partido AVP semper a percura pa alivia e peso di esunnan cu entrada abou, esunnan di mas necesidad di haya un tiki espacio pa haci algo extra y tur loke gabinete Wever Croes ta dunando pueblo na e momentonan aki, ta loke gobierno di AVP ya caba a duna pueblo for di 2009 bin dilanti.

Na e momentonan aki mester instituí un reparatietoeslag BBO mas pronto posibel pa asina pueblo por haya un alivio contra e medidanan cu e aumento di BBO di gabinete Wever Croes a ocasiona y tin cu busca otro solucionnan pa asina pueblo haya un alivio di e abusonan cu e gobierno actual a bin ta ocasionando y cu nan lo sigui ocasiona den lunanan nos dilanti," lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek ta mustra.

Aruba a busca cooperacion cu islanan di Reino pa yega na cuido forensico via Mental Health Caribbean



Mental Health Caribbean ta un fundacion cu ta operando na Bonaire, pero ta haya subsidio grandemente di Hulanda segun Minister di Husticia mr. Andin Bikker.
Mental Health Caribbean e.o. ta duna forensische zorg y no ta solamente pa zedendelicten, esta ofensornan sexual, pero p'esnan cu a comete un crimen cu un aspecto TDS cu mester di tratamento psikiatrico.

Debi cu Aruba, Corsou y Sint Maarten ta islanan hopi chikito mester haci e tratamento aki den cooperacion, pasobra e tipo di ayudo/servicio ta hopi caro. Aruba di su banda a busca cooperacion y den cuadro di e cooperacion ta den combersacion cu Mental Health Caribbean. Minister di Salubridad, Dangui Oduber a firma un MOU cu nan caba riba otro tema di cooperacion cu ta Fundacion Respaldo cu ta trahando cu nan y nan a indica cu nan ta duna forensische zorg.

Den e cuadro ey ta evaluando den tur intento cu tin pa yega na un penitenciario nobo pa tin un tipo di facilidad pa duna tratamento. E tratamento aki no solamente ta pa ofensornan sexual so, pero tambe pa personanan cu a comete un crimen atroz.
Segun Minister Bikker den KIA tin hopi persona cu ta den denail basicamente nan ta papia den un tercer persona, un manera cu nan no a comete tal crimen.
E personanan ey mester atende cu nan y e tipo di atencion ta hopi caro, pasobra Aruba su escala ta hopi chikito.

Un tratamento ta rekeri psikiatria, personanan specialisa y pa Aruba carga e gasto aki su so e ta bira algo impagabel. P'e motibo aki ta bay den un cooperacion cu Mental Health Caribbean pa nan parti di forensische zorg, pa yuda tur tipo di persona cu comete crimen y mester di ayudo psikiatrico, psicologico.
Aruba ta bay den cooperacion cu Corsou, Bonaire y Sint Maarten cu Hulanda y via Bonaire yega n'e tipo di atencion aki.

E mandatario di husticia ta informa pa abuso di menor ta bin cu e castigo maximo y esun cu haya su mes culpabel lo no haya su libertad mas tempran (vervroegde vrijlating).

Despues cu nan a sinta nan castigo y mester bay integra den comunidad, pa medio di cooperacion di cuido forensico e tipo di personanan aki lo haya e guia pa integra na un manera safe den comunidad segun Minister Bikker.





Premier a Reuni cu Minister Stef Blok:

"Den e tempo dificil aki, ta importante pa alinea pensamento y strategia"

Minister di Relacion Exterior di Reino Stef Blok tabata na Aruba diahuebs y a reuni cu Premier Evelyn Wever-Croes. A toca varios tema entre otro Venezuela y e situacion actual.
Ta hopi importante pa alinea pensamento y strategianan den e situacion dificil aki.

"Mi a splica Minister Blok cu e impacto di e crisis na Venezuela riba nos pais ta grandi. E ta trece retonan grandi cu ne cu nos ta purba maneha. Te ainda nos ta logrando di maneha nan pero e presion ta grandi riba mercado laboral, enseñansa, cuido di salud. Y ta importante pa Hulanda comprонde esaki. Mi a pidi Minister Blok pa no haci ningun esfuerso pa habri e frontera bek" segun premier Evelyn Wever-Croes.

Riba e maneho di asilo y maneho migratorio ambos mandatario ta riba e mesun linea. Esnan cu por keda Aruba cu un permiso valido of ta cumpli cu exigencianan di tratadonan internacional, por keda Aruba. Esnan cu no tin permiso valido y no ta cumpli cu tratadonan internacional, no por keda.

"Nos a toca e tema tambe di Visa pa Venezuela y e proceso aki ta andando. Hulanda y Corsou ta mira e situacion poco diferente cu nos na Aruba. Mientras nos ta sigui traha riba e procedura ey riba nivel di Reino, Aruba lo bay implementa e ESTA pa asina tin un miho bista y control ken ta drenta nos isla.
Hulanda keto bay ta riba e punto cu nan no ta duna asistencia financiero, pero solamente asistencia tecnico y cu expertisio. Den esaki nan ta cumpliendo y ta yuda nos pa atende cu e fluho migratorio na nos pais. Nos tabata tin un bon reunion y ta hopi importante cu e Minister mes a bin Aruba, a papia cu esnan concerni y a scucha di nan con Aruba ta atendiendo cu e crisis migratorio. Pa mi ta importante pa nan sa di e impacto severo na Aruba pa asina por tene cuenta cu Aruba den toma di decisionnan", Premier Wever-Croes a finalisa bisando.

Parlamentario Mike de Meza

Reapertura di refineria ta wordo sacrifica pa scapa coalicion MEPPORRED

FOR di prome dia cu gabinete Wever Croes a wordo forma tabata bisto cu e proyecto importante pa economia di pais Aruba, e refineria na San Nicolas, lo no mira luz di dia ya c'un di e partnernan di e coalicion MEPPORRED, a dicidi cu esaki no ta su interes personal y partidista.

Continuacion di e proyecto importante aki, ta mishi cu interes di e lider di partido POR, kende ya caba a compromete su mes cu inversionistanan pa un proyecto hotelero na San Nicolas y pa tal motibo centenares di tata y mama di famia, tin cu bay cas y pais perde miyones na entradanan.

Miembro di fraccion di AVP, ing Mike de Meza a mustra cu gobierno ya caba no a negociando pa salba e proyecto aki y a bay over na hasta inventa weganan sushi caminda entre otro prome minister ta presta su mes pa lansa acusacionnan falso y baho relaciona cu fondonan cu lo a desaparece.

"Ta tristo ora cu nos mira un prome minister kende durante di henter e proceso pa haya companianan internacional pa habri e refineria na San Nicolas, pretende cu e tin cantidad di gruponan cu ta interesa den e refineria pero awendia di repente tur e companianan a core limpi bay laga Evelyne atras.

Di repiente portanan cu ta habri pa Evelyne cu no tabata habri pa Mike Eman, a dal porta cera y no kier tin nada di haber cu prome minister di Aruba pero simplamente aki pueblo ta haya su mes confronta cu otro mentira flagrante di e prome mandatario.

Loke ta bon pa pueblo realisa den e desaroyonan aki entorno e proyecto di reapertura di e refineria, ta e hecho cu prome minister a scoge pa su interes propio, pa e interes di su partido riba e interes di pueblo di Aruba.

Evelyne ta scoge pa bira prome minister y pa por a logra esaki e mester a drenta un matrimonio politico c'un lider politico cu semper el a acusa di ta corupto, di ta abusado y di ta meti den asuntonan cu no ta corecto.

Tur hende por corda ainda con a referi na su actual minister Otmar Oduber, como un 'tal Otmar' a acuse di ta meti den un proyecto corupto di strawberry, a entrega documentonan na Minister Publico pa crimennan cometi pa su minister awe.

Ta bisto pa tur hende cu coalicion MEPPORRED tin Evelyne como prome minister pero doño di e gobierno aki ta e mesun tal Otmar aki, kende ta manipula y haci loke cu e kier cu su partner mas grandi cu ta partido MEP. Na varios ocasion esaki a wordo confirma cabal, esta cu si no ta haci loke minister Oduber ta haci, gabinete Wever Croes ta bay cas y lo no tin gobierno mas y den e sistema aki ta bisto cu e proyecto di reapertura di refineria na San Nicolas, ta e proyecto cu tin cu wordo sacrifica pa asina minister Oduber logra su meta.

Ta for di tempo cu e tabata minister caba den gabinete Mike Eman, e tal Otmar a rabia na momento cu gobierno di AVP a dicidi di sigui cu e proyecto di reapertura di e refineria y ta un decision cu a habri caminda pa e bandona partido AVP.



Awendia e mensahe di e tal Otmar aki tabata bon cla, ya cu si e no logra cumpli cu e proyecto di un hotel 'all inclusive' na San Nicolas, lo no tin mas gobierno di coalicion y su partner grandi a cay pa e exigencia aki y esaki ta wordo confirma pa e forma con gobierno ta atendiendo cu oficialnan halto di CITGO pa mas c'un aña caba.

E comedia cu ta wordo hunga ta bisto y no tin esfuerso cu ta wordo haci pa e gobierno aki pa trata di scapa e proyecto di refineria, cu lo duna un boost enorma na economia di nos pais pero ta prefera di manda centenares di tata y mama di famia cas, pa sirbi interes di un lider minoritaria manera e tal Otmar aki.

Mientras tanto tin cantidad di informacion mustrando cu financiadonan di campaña electoral ta esunnan cu ta defeni e rumbo cu e gobierno di Evelyne tin cu bay, esta di sirbi interes di e sponsornan di campaña, lagando pueblo su interes totalmente un banda.

Ta un realidad cu si sigui cu e refineria lo no tin coalicion mas y prome minister y otro ministernan di e coalicion aki, a scoge pa nan saco, pa saco di nan amigo y famia, pa interes di sponsornan di campaña," Parlamentario Mike de Meza a mustra.

Minister Ruiz-Maduro na ceremonia di Shoah

pa conmemora victimanan di Holocaust















DIAHUEBS anochi Minister Ruiz-Maduro tabata presente na Beth Israel Synagogue y a participa den e ceremonia di Shoah na unda ta sende lus pa e alma di victimanan di Holocaust. Pa e ocacion aki tabata tin diferente invitado cu a ser yama dilanti pa Rabino Daniel Kripper pa sende bela. Normal ta sende 6 bela na e ocasion di Shoah, pero a toca Minister Ruiz-Maduro e honor pa sende e di 7 bela pa recorda tur e hendenan cu no ta Hudiu, pero cu a tuma risico pa yuda e Hudiunan durante e Holocaust.

Durante e conmemoracion di Shoah, Rabino Kripper a presenta e documentario titula 'Defiant Requiem.' E documentario ta conta e storia di curashi di e presonan Hudiu sera den campo di concentracion Nazi na Terezin, kende nan a lanta un coro di 150 persona pa canta na e Nazinan locual nan no por a bisa nan. E presonan a mustra nan resistencia atraves di e musica di Verdi.

Laga nos como cumunidad den e dianan aki tuma tempo pa nos refleciona riba e susedidonan durante segunda Guerra Mundial y nan consecuencia pa humanidad. Laga nos corda tambe riba tur esnan cu a demostra curashi y a pone nan mesun bida na peliger pa yuda otro den momentonan dificil den nan bida.

Hof a celebra 150 aña di existencia



DIA prome di Mei 1869 e bukinan di ley "Burgerlijk Wetboek, het Wetboek van Strafrecht en het Reglement op de inrigting en de zamenstelling der Regterlyke Macht in de kolonie Curaçao" a wordo introlduci y asina Hof a nace. E reglamento a wordo regla via di un decreto real dia 4 di september, 1868. Pero prome di mei, 1869 tabata e fecha riba cual Gobernador mr. A.M. de Rouville a instala e miembronan di Hof.

Na e ocasion aki e miembronan di Hof na e diferente islanan a bini hunto na Corsou unda a hiba palabra Presidente di Hof sra mr. Eunice Saleh.

Den cuadro di esaki a organisa un simposio ayera, diabierna, na Universidad di Corsou tambe, unda cu e oradornan tabata ex presidentenan di Hof mr. Lisbeth Hoefdraad y prof. mr. Jaime Saleh, kendenan a elabora ariba e desaroyonan den e añanan cu nan tabata den funcion. Tambe a hiba palabra vice decano di e orden di Abogado di Aruba mr. Johan Sjiem Fat.

SADI ta desmenti informacion cu nan lo stop nan servicio na Aruba


SOCIEDAD AEREA DE IBAGUE S.A.S

May 3rd, 2019

To: local media outlets

Statement from SADI

Sociedad Area de Ibague (SADI) has taken notice of a publication regarding an alleged intent to take the police helicopter back to Colombia or to discontinue the service. Carlos Restrepo, director of SADI, is currently on the island hereby rejects those allegations. SADI reaffirms its commitment to the island of Aruba, the Ministry of Justice, Security and Integration, the KPA, the AAA, W-Aviation and VMSA who are key to the success of this operation in Aruba. SADI also clarifies that it is not represented by the Gomez Coffie law firm nor Lincoln D. Gomez in Aruba. Furthermore SADI would like to clarify that its as neither partners nor any commercial relationship with any person affiliated with the Ministry of Justice, Security and Integration. SADI will continue to serve the people of Aruba in the fight against crime.

Sociedad Area de Ibague (SADI)
Carlos Restrepo

Sociedad Area de Ibague (SADI) a tuma nota di un publicacion cu ta alega cu t'e intencion di tuma e helicopter di Polis bek y lo mand'e Colombia y asina descontinua e servicio.

E publicacion ta papia di un menasa di e compania, SADI, pero no a bisa cu t'asina ta, pero asina mes, Carlos Restrepo, Director di SADI, kende ta na Aruba aworaki, ta desmenti e informacionnan aki.

SADI a reafirma su compromiso cu e isla di Aruba, cu Minister di Husticia, Seguridad y Integracion, cu KPA, cu AAA, W-Aviation y cu VMSA, kendenan t'e yabi di exito di nan operacion na Aruba.

SADI ta clarifica tambe cu nan no ta representa pa Gomez Coffie Law Firm ni pa Lincoln D. Gomez na Aruba.

Como tal SADI lo kier clarifica tambe cu esnan menciona no ta partners y/of tin cualkier relacion comercial cu ningun persona afilia cu Ministerio di Husticia, Seguridad y Integracion.

SADI lo sigui brinda su servicio na comunidad di Aruba y lo sigui yuda den combati crimen na Aruba, segun un comunicado di Sociedad Area de Ibague (SADI), firma Carlos Restrepo.

DSP cu yamado na tur bishitante di Freewinds

Departamento di Salud Publico ta haci un jamada na tur persona local of turista cu a bishita e barco Freewinds, entre 14 pa 29 di april 2019 y cu por a haya sintoma manera tosamento, wowo ta pika of bira cora y basha awa, nanishi ta core, rash y keintura prome cu dia 21 di mei 2019.

Pa porfabor tuma contacto cu e enfermeronan di Seccion di Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico na 5224-224/237/236/261/264 of presenta na nos oficina na Avicenastraat 1, di dialuna pa diabierna entre 7:45 – 12:00 y 1:30 – 16:30. Den weekend por jama na cel 592-2009.

Aunke e chens ta minimo cu nos localnan cu a subi e barco di Freewinds ultimo por a keda infecta, toch nos ta pidi, pa tuma contact cu e Seccion di Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico na 5224-224/237/236/261/264 of presenta na nos oficina na Avicenastraat 1, di dialuna pa diabierna entre 7:45 – 12:00 y 1:30 – 16:30 pa jena un formulario di investigacion y evalua e grado di riesgo pa cada persona individual.

Tur medico a haya un carta di alerta cu si nan hanja patientnan cu e sintomanan ariba menciona, pa nan notifica nos Seccion di Malesanan Contagioso segun Ordenanza di Malesanan Contagioso.

Pa cualkier pregunta of informacion encuanto esaki, por tuma contacto cu Departamento di Salud Publico na nos Seccion di Malesanan Contagioso, telefoon 5224-224/236/237/261/264 of via email na dbz@despa.gov.aw

Exprodesk ta organisa 'Business Week 2019: Conquering New Horizons'





Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI/DEZHI) y su unidad Exprodesk conhuntamente cu SISMERCADO, Grant Thornton, Asociacion di Musico y Artista Arubano (AMAA), CxPay, Qredits y Oficina di Propiedad Intelectual ta presenta e '*Business Week 2019: Conquering New Horizons*'. E Business Week 2019 lo duna un serie di tayernan y presentacionan unda cu lo trata derecho di autor, patent y trademark, alabes tambe e tayernan lo duna heramienta practico pa E-commerce (preferibel pa participantenan por bin cu un laptop pa por set up nan e-business) y impuesto. Exprodesk ta invita tur negociante y persona den e sector creativo y e sector di servicio profesional, cu kier empodera nan mes y mehora nan competitividad den e mercado pa participa na e '*Business Week 2019: Conquering New Horizons*'.

E Business Week 2019 lo tuma lugar den e siman di 13 di Mei pa 17 di Mei 2019 na Departamento di Asuntonan Economico , Comercio y Industria situa na **Sun Plaza riba segundo piso L.G Smith Boulevard 160.** E topiconan cu ta bay trata ta:

1. **E-commerce**

Dialuna, 13 Mei 2019	9:00 a.m. – 12:00 p.m. Sala 25
Diamars, 14 Mei 2019	9:00 a.m. - 12:00 p.m. Sala 25
Diaranzon, 15 Mei 2019	1:30 p.m. – 4:30 p.m. Sala 22

2. **Workshop di Impuesto**

Diaranzon, 15 Mei 2019	9:00 a.m. -12:00 p.m. Sala 25

3. **Derecho di Autor**

Diahuebs, 16 Mei 2019	9:00 a.m. -12: 00 p.m. Sala 25

4. **Microfinanciamento, Online Payment & Marca di Registracion y Patent.**

Diabierna, 17 mei 2019	Microfinanciamiento	9.00 a.m.-10.00 a.m. Sala 25
Diabierna, 17 mei 2019	Online Payment	10:00 a.m.-11:00 a.m. Sala 25
Diabierna, 17 mei 2019	Marca di Registracion, Derecho di Autor y Patent	11:00 a.m.-12:30 p.m. Sala 25

Entrada na e tayernan ta gratis, pero cuponan ta limita. Segura bo cupo, via e link: https://www.surveymonkey.com/r/BusinessWeek2019 of scan e QR Code:



Business Week 2019 lo clausura riba 17 mei 2019 pa 12:30 p.m y di biaha lo otorga certificado di participacion durante un ceremonia. Participantenan cu a atende tres dia of mas lo ricibi un certificado di participacion.

Sigui nos riba nos pagina di Facebook, www.facebook.com/Exprodesk pa keda al tanto di e actividadnan menciona y tambe pa futuro training y workshopnan. Exprodesk ta habri di dialuna te cu diabierna entre 8:00 am y 4:30 pm via afspraak. Pa un cita of mas informacion por tuma contacto cu sra. Sharon Meijer via: s.meijer@arubaeconomicaffairs.aw







exprodesk "Export Authority" DEACI Department of Economic Affairs, Commerce and Industry of Aruba DCA Departamento di Cultura Aruba

EXPRODESK IN COLLABAORATION WITH SISMERCADO, GRANT THORNTON, ASOCIACION DI MUSICO Y ARTISTA ARUBANO (AMAA), QREDITS, CXPAY AND BUREAU INTELLECTUAL PROPERTY PRESENT

BUSINESS WEEK 2019: CONQUERING NEW HORIZONS

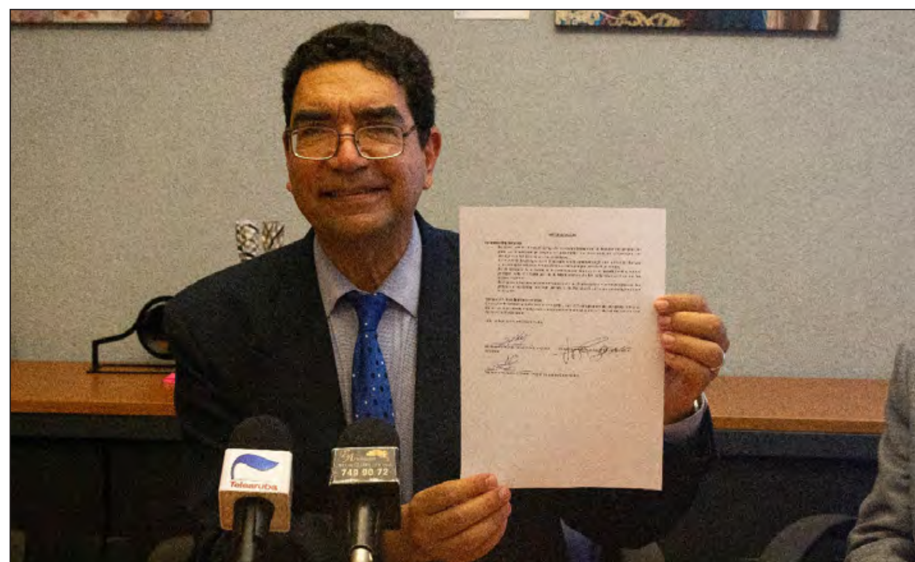
Date: 13-17 May 2019
Venue: Department of Economic Affairs, Commerce and Industry
Sun Plaza, 2nd floor
L.G Smith Boulevard 160

SISMERCADO | Grant Thornton An instinct for growth | Asociacion di Musico y Artista Arubano | Qredits | CX PAY | ARUBA Bureau of Intellectual Property

Minister Armando Rudy Lampe:

Proyecto leerorkest ta benificioso pa nos muchanan y hobennan











Minister Armando Rudy Lampe a firma un acuerdo di cooperacion entre Minister di Husticia di Aruba y di Hulanda cu e stichting LeerOrkest di Hulanda. E cooperacion aki ta hopi importante pa nos muchanan y nos hobennan. E rapport di UNICEF a señala cu tin mester di mas atencion pa derecho di nos muchanan, por ehempel despues di oranan di scol. Den e orario despues di scol tin situacionnan di descuido. Pa e motibo aki mes Minister di Enseñansa a yega na e cooperacion aki pa asina bin cu un miho contenido na e proyecto Trai'Merdia cu Ministerio di Enseñansa ta ehecuta.

Tambe di parti di Minister di Husticia tin un vision integral pa asina atende cu e problematica di husticia. P'esey mes e cooperacion aki ta bay yuda pa preveni pa criminalidad entre hobennan cu tambe ta un problematica den nos comunidad. E proyecto di LeerOrkest lo traha riba e desaroyo di e mucha. Den un orkesta y hungando hunto un instrumento musical, e mucha y hobennan ta siña diferente balor y habilidad di siglo 21 cu ta hopi importante pa nos futuro generacion. Nan lo siña e balor di disciplina, perseverancia, pasenshi, traha hunto y balor di creatividad.

E proyecto di LeerOrkest ta un exito na Hulanda y na unda cu mas di 3 mil mucha a mustra nan abilidad di toca un instrument. Sinembargo e proyecto aki no a keda na Hulanda so, pero a yega Corsou tambe 'Stichting Leerorkest Curacao' cu ta un Proyecto piloto na diferente scol na Corsou y ta un exito na e scolnan. Awor Aruba tin e oportunidad pa e LeerOrkest yega Aruba cu lo beneficia nos muchanan y nos hobennan grandemente.

Programa di radio "Rootsie Reggae" ta celebra su di 5 aniversario





DIADOMINGO, 4 di mei 2014 tabata e fecha exacto cu e programa di radio "Rootsie Reggae" a "bai den aire" pa prome biaha. E programa cu ta enfoca riba musica di Roots y Reggae tabata un exito imediato, te cu awor e productornan por celebra nan di 5 aniversario.

Nan a cuminsa cu un programa semanal y awor DJ Yahlion, Rasdon y Jong Fong ta produci programa interesante y hasta educativo tur diamars, diaranson y diahuebs na e emisora Massive 103.5 FM di 8'or pa 10'or di anochi. Cada edicion ta consisti di musica di Roots y Reggae, incluyendo clasiconan manera e exitonan di Bob Marley y Lucky Dube, combina cu e ultimo hits global den e genero. Mester menciona cu Rootsie Reggae ta trece hopi mas cu solamente musica.

Tur siman tin entrevista cu artistanan internacional y local, un segmento cu noticia di Reggae internacional presenta pa Mark Arends for di Hulanda y tambe un seccion cu yama "Know Thyself, Heal Thyself" unda cuminda vegano, historia Afro y AfroCaribense y tur loke ta trata cu e estilo di bida y fe "Rastafari" ta wordo treci dilanti.

Durante nan 5 aña di existencia, Rootsie Reggae a hiba entrevista cu artistanan conoci y menos conoci, entre otro Anthony B, General Degree, Ziggi Recado, Lila Ike, Asadenaki Wailer, Junior Kelly, Bushman, Koffee, Nkulee Dube y hopi mas. E locutornan ta sinti nan mes honra di por intercambia pensamento cu artistanan reconoci mundialmente y esnan cu awor ta cuminsa marca nan pasonan den mundo di musica y entretenimento. Tambe, Rootsie Reggae a organisa varios evento manera movie nights na Cas di Cultura y Aruba Reggae Festival na 2014 y 2015.

For di inicio, Francie Celaire tambe a forma parti di e team y ta encarga cu loke ta trata promocion riba rednan social.

Pa celebra nan prome lustro, Rootsie Reggae ta invita un y tur cu ta amante di e musica di Reggae y siguidornan di e fe Rastafari pa ta presente na On The Rocks Café, diasabra awor dia 4 di mei desde 8'or di anochi. E evento aki ta completamente gratis, pa duna bek na e comunidad di Aruba, Rasta y amantenan di Reggae cu a sa di sostene e programa desde comienso te cu awor. Lo tin musica Live y un dub session cu Jah Might y Farmer Marcus y e bandanan local Roots I Riddim y Mystical Connection. Mas cu claro, e Rootsie Reggae DJ's tambe lo sa di trece un bon ambiente.

Rootsie Reggae ta sumamente activo riba rednan social y ta mantene nan audiencia bon informa. Pa mas informacion tocante e programa di radio, por bishita nan Facebook page of sigui nan riba Instagram, usando @rootsiereggae of por busca Rootsie Reggae Show Aruba.



Ciclistanan di ruta, Akeem Kock y Ruson Gonzalez lo competi den e Sub 23 Panamericano di Ciclismo



RECIENTEMENTE a biaha pa Hidalgo Mexico, e ciclistanan Akeem Kock y Roson Gonzalez. Mester bisa cu e ciclistanan di ruta lo core nan prome careda unda lo cuminsa cu e famoso careda contra holoshi(time trail) mientras diasabra 4 di mei nan lo core e careda di ruta. Pa varios luna e dos ciclistanan a prepara nan mes debidamente pa e gran evento aki unda e mihonan den nos region lo ta presente. Hunt cu e atletanan a biaha coach Gabriel Diaz.

Ambos atleta a pasa varios luna den exterior unda a bishita un campo di entrenamento bou guia profesional na Argentina unda n abanda di e entrena a competi tambe den varios careda organisa.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di ciclismo, AWB pa asina e ciclistanan di ruta Akeem Kock y Roson Gonzalez participa na e Sub 23 Panamericano di Ciclismo na Hidalgo, Mexico.

Lotto, e loteria di Aruba ta ofrece diferente weganan manera; Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambiabida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnanna e Stichting Sportsubsidie Aruba.



Landadonan Lucien Peterson, Ronald Fun y Britta Schwengle den e CARIFTA OPEN WATER 2019

DESPUES di e triunfa den e competencia di Open Water organisa pa AZB, e landadonan Lucien Peterson, Ronald Fun y Britta Schwengle a haya e oportunidad pa prome biaha participa den e competencia di Carifta Open Water Championship na Barbados. Tur tres landado a competi den e 5km cada uno den nan categoria. Lucien recientemente e competi den e Wegannan di Rosario unda e la landa un tempo magnifico. Den 14 - 15 anja, Ronald Fun a logra un tempo di 1:18:76 y Britta Schwengle den 14 - 15 anja tin un tempo registra di 1:19:24. Hunto cu e atletanan lo biaha coach Roly Bisslik mientras como team manager di open water lo biaha Shayn Fun.

E landado femenino, Britta Schwengle a keda net pafor di e medayanan cu un di 4 lugar. Lucien Peterson den categoria 16-18 a logra un di 8 lugar. E temponan di e promer 8 ta hopi sera. Ronald Fun, como un di e mas hoben nan den su categoria a keda na di 10 lugar.

Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di landamento AZB cu a participa na e Carifta Swimming Championship na Barbados.

Aruba a haya varios medaya na Barbados





RECIENTEMENTE e seleccion di landamento di Aruba un bes mas a midi forsa contra di e miho paisnan den e region di Caribe den e 34 edicion di e Campeonato CARIFTA cu e aña aki a tuma luga na Bridgetown, Barbados. E competencia a tuma lugar e dianan 19 di April pa 22 di april ultimo. Mas cu claro Aruba un bes mas a bay cu un seleccion super fuerte pa asina defende e colornan di nos bandera. Mester bisa cu e anja ki, e seleccion nacional di landamento a consisti di e landadonan Gavin Kock 11-12, Jaydon Croes 11-12, Braynsly Dirksz 11-12 y Elisabeth Timmer 15-17.

Coach tabata Jordy Groters y Hefe di Delegacion ta Charissa Kock-Croes.
Mester bisa cu nos muchanan a logra gana varios medaya entre otro dos di Oro pa Gavin Kock y un otro Oro pa Braynsly Dirksz. E hoben Jaydon Croes a logra gana 4 medaya mientras Elisabeth Timmer a logra un medaya.

Den e ultimo anjanan Aruba semper a briya den e Carifta Swimming Championships cual ta e competencia mas grandi y bishita den nos region, nos atletanan di landamento a sa na saca cara y logra numeroso medaya y hasta kibra varios record di Carifta
Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di landamento AZB cu a participa na e Carifta Swimming Championship na Barbados.

Atletismo a competi pa Aruba den e 48 edicion di e CARIFTA Games



DURANTE e vacacion escolar, a tuma lugar e di 48 edicion di e CARIFTA Games den e deporte di atletismo. E federacion di atletismo di Cayman Island a haya e oportunidad di organisa e Carifta Games unda a celebra e di 48 edicion di e weganan aki. Mas cu claro Aruba a participa un bes mas cu un delegacion bon prepara bou guia di nos entrenador y coachnan miembro di e federacion di atletismo Arubano, AAF.
E delegacion di Aruba a consisti di 6 atleta cu a duna bon bataya den e diferente disciplinanan di e deporte madre di Olimpismo esta sprint, long distance, jump, high jump y shotput. E atletanan cu a representa Aruba tabata J-Rick Maduro U18 cu a competi den e 1500m y 3000m, Luis Erasmus U18 cu a competi den e 100m y Salto largo. E hoben Tariq Polonius a core e 100m y 200m sprint mientras Kirah Regales U20 a competi den e 800m y 1500m. Por ultimo Aureen Lampe a midi forza den e disciplinanan di Kogel, Discus y Speer mientras Shawney Coenraad a competi den Kogel y Discuss.
E competencia di Carifta a bira e prome competencia oficial pa nos atletanan di atletismo. Aruba a bataya fuerte contra e mihornan den Caribe manera atletanan di Jamaica, Grenada, Barbados, Bahamas y Cayman Island cu ta domina e deporte madre di Olimpismo mundialmente. E resultadonan tabata satisfactorio, aunke nos no a logra cay den premiacion.
Stichting Sportsubsidie Aruba ta contento di por aporta y brinda e ayudo na e federacion di atletismo, AAF cu a participa den e 2019 Carifta Track and Field Games 2019 na Cayman Island.

Drs. Mervin Wyatt Ras

Tin mas abuso di mucha awor cu antes

SEGUN Parlamentario drs. Mervin Wyatt Ras dor di e proceso di concientisacion di Gobierno anterior mas casonan a y ta ser denuncia na autoridad y instancianan. Ta keda un reto sinembargo p'e famia entrega keho ora tin abuso. Ta keda un proceso cu nos mester traha riba dje pa haci e victima of mayor(nan) mas fuerte. Tin factornan cu ta haci cu esnan rond di e victima hoben no ta duna keho. Manera dependencia financiero of dependencia emocional.

Recientemente, segun drs. Mervin Wyatt Ras a evalua e fondo social den presencia di Minister di Asunto Social den Parlamento. Durante tratamento di e fondo fraccion di AVP a pone hopi enfasis pa evalua e fondo cada kwartaal pa wak unda placa di pueblo ta bay y pa segura cu instancianan ta haya e suma cu a ser priminti na nan. Por a conclui cu diferente instancia no a haya placa cu nan a kere cu nan lo a ricibi. Tin instancia no a haya e suma dor cu nan mester cumpli cu cierto rekesito.
Esaki no ta loke e Minister a priminti, segun Wyatt-Ras. Esaki ta manera e output subsidie cu Gobierno anterior a traha riba dje p'e diferente instancianan por cumpli cun'e y cu esnan di e Gobierno aki a rechasa.

Awor por nota cu nan ta haci mescos, pero ta dune un otro nomber. E Gobierno aki a priminti shelo y tera, pero awor ta exigi yen di cos prome cu e diferente instancia por haya loke a ser priminti na nan. Minister a informa Parlamento cu solamente 12% di e placa di e fondo a ser uza y ya segun el a soluciona cantidad di problema p.e. wachtlijst di sociale zaken a baha di 6 luna pa 2 luna.

Wachtlijst di Voogdijraad a baha y di Sostenemi lo baha completo na december di e aña aki. Segun e Minister a mira un cambio hopi liher. Kizas hasta lo resulta cu e placa cu a pone p'e plan ta mucho hopi.
Wyatt-Ras y tambe otro personanan den comunidad ta constata cu apesar di e suma halto pa atende cu e problemanan di abuso cu e cantidad di casonan ta sigui crece. Kiermen bin cu un fondo no ta solucion? Den pueblo nos hendenan ta trece padilanti cu castigonan mester bira mas halto.



Wyatt-Ras mes a traha riba ley di iniciativa y a aumenta strafnan y introduci boet den caso di zedendelicten.
Tambe e Codigo Penal a ser cambia na 2013 y aproba den Parlamento. Kiermen nos leynan ta posibilita castigo halto, pero e castigonan cu Hueznan ta duna no ta suficiente halto en comparacion cu e consecuencianan grandi p'e victima.

P.e. si tin castigo maximo di 12 aña pa violacion, Huez ta duna 1 pa 3 aña. Aki mester wak si por bin cambio. E consecuencianan p'e victima ta por bida. Den cada fase di desaroyo di e victima lo surgi problema.
E trauma ta grandi y vooral ora ta trata mucha chikito e mucha no sa dicon e ta haya nachtmerries, tin angustia, miedo di tur cos of ora ta mas grandi e no por sera relacion duradero cu hende.
Tur e consecuencianan aki por ta relata na abuso. Prome Minister encarga cu Asunto General a priminti den campanja cu lo e introduci un ley di castigo minimo 5 regla den 6 minuut.

Te awor aki nada ainda, mientras e tin 2 aña sinta. E ta pia crusa, e no a haci nada, pa loke ta trata e asunto aki.

Parlamentario Daphne Lejuez (MEP):

'Mester mas cu ley pa trata cu problema di abuso riba nos isla'



CU hopi cautela y cu respet p'esnan afecta y nan famia, Parlamentario Daphne Lejuez ta desea di comparti su punto di bista riba e fenomeno di e.o. violencia domestico y abuso sexual di menor, cu ta aparenta di ta aumentando dia pa dia riba nos isla, y na unda – segun e Parlamentario ta expresa - como comunidad ta sinti cu husticia adecuado p'e crimennan cometi no ta wordo sirbi.

SOLUCION REALISTICO Y HUSTO "Como Parlamentario, ciudadano, hende muher y sigur como mama mi kier enfatisa cu por conta cu lo mi sostene cualkier iniciativa of esfuerso cu realmente lo por hiba na percura cu un agresor/predador comproba por ricibi un castigo cu ta cuadra cu e crimen cometi, muy particularmente ora ta trata caso di violencia domestico of abuso sexual di mucha," Parlamentario Daphne Lejuez ta comenta.
E ta sigui bisa cu tambe mester percura p'e cuido necesario p'e victima y su famia y traha riba un trayecto di rehabilitacion p'e agresor pa evita cu e ripiti. Of den caso cu e no por wordo rehabilita, pa ofrece un solucion na unda cu e no por ta un menasa mas pa comunidad pa di e forma aki kibra e ciclo di abuso.

MESTER MAS CU SOLAMENTE LEY
E Parlamentario ta sigui elabora cu: 'Lo mi desea di aclaria, cu mientras ley enberdad por ta un herment pa logra esaki, e lo ta efectivo solamente si e procesonan cu por hiba na un condena husto of maximo, den caso di violencia domestico of abuso contra menor, ta "in place" y funcionando debidamente.'
Pasobra sin esaki, segun e Parlamentario ta sigui elabora, cualkier iniciativa di ley cu ofrece aumento di castigo lo no duna e resultado cu nos tur kier wak, cu ta pa tin husticia p'e victima, of sobreviviente di un experiencia traumatico asina.

Aki varios departamento manera Husticia, Hospital, Wit Gele Kruis, Departamento Social y di Enseñansa mester traha hunto, mester tin personal profesionalisa y specialisa den e materia, pero tambe procesonan cu ta cumpli cu e normanan necesario pa Huez por duna un sentencia mas husto.
"Pasobra sin esakinan nos lo no wak cambio den sentencia, ni cu aumenta e castigo."

OTRO FACTORNAN IMPORTANTE PA TENE CUENTA
Mas cu claro, raporta/meld e caso ta un di e prome pasonan, y aki sigur mester defini y comparti e puntonan unda y con por haci esaki, pero tambe duna e autoridad na profesional y instancianan cu ta cerca y tin contacto cu posibel victima y por constata abuso, pa por tin e derecho y obligacion di raporta/meld den caso cu wak algo fuera di lo normal.

Tur esaki ta paso y trayectonan cu ta forma parti di e SCP (Sociaal Crisis Plan) cu e aña aki a ranca sali y cu ta inclui Ministerio di Asunto Social como trekker, den colaboracion cu otro ministerionan, cu ta trahando duro pa crea un bida mas digno y husto p'esnan mas vulnerabel y cu mester sosten den nos comunidad.

Aki por pensa na e.o. crea un Meldpunt, Meldcode, y introduci un Vetrouwensarts dedica pa haci test y raporta caso di abuso na un forma confidencial, pero tambe e profesionalnan necesario den p.e. Departamento di Husticia pa verifica y compila prueba den casonan di abuso pa por pidi y logra castigonan adecua y husto, segun Parlamentario Lejuez ta splica.

IMPORTANCIA DI PREVENCION
Parlamentario Daphne Lejuez: "Prevencion mester hopi, si no ta mas, atencion cu sancion, ya cu ora ta papia di castigo, ya e daño a wordo haci".

E Parlamentario ta enfatia cu pa por logra prevencion efectivamente ta rekeri participacion di henter comunidad, unda cu si ta constata algo fuera di lo normal, ta bisa algo - "see something, say something."

Bibando den un comunidad chikito ta haci esaki dificil, pero ta hustamente por medio di keda papia riba e tema y pone contra luz di dia, nos por logra scapa esnan mas vulnerabel prome cu nan bira victima of pasa den un experiencia traumatico cu por afectanan pa bida largo.

CON *ABO* POR YUDA?
"Ta importante pa nos siña cua t'e señalnan, p'asina nos tur por ta alerta y hunto contribui pa reduci e cantidad di victimanan di violencia domestico of abuso di menor.
E agresor mayoria biaha ta un persona cu e victima conoce y cu tin aceso facil na dje y ta den nos circulo familiar of hopi cercano," e Parlamentario ta subraya.

E Parlamentario ta bisa cu nos tur ta sinti rabia, disgusto, dolor y un sentimento di impotencia cada bes cu nos wordo confronta cu otro caso di abuso. Pero nos cada un por yuda - "It takes a village" - paso ta nos tur hunto so por caba cu e fenomeno aki y proteha esnan mas vulnerabel den nos comunidad por medio di haci nos parti, y raporta asina cu nos tin un sospecho of ta wak algo straño, y di e forma aki por logra na scapa un posibel victima.
Parlamentario Daphne Lejuez ta conclui cu: "Silencio y berguensa ta duna mas forsa n'e abusador y ta crea mas victima - kibra e ciclo di abuso - si bo wak algo, bisa algo, mester kibra silencio!"

Na Aruba tin diferente fundacion unda cu por acudi, of te hasta online por busca mas informacion manera: • Bureau Sostenemi: 588-1010 (por yama y keda anonimo): • Fundacion Respetami: 582-4433: • Fundacion pa Hende Muher den Dificultad: 583-5400: • Telefon pa Hubentud: 131 (por yama y keda anonimo).
Pa mas informacion semper por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social: 528-1100.

Dia 29 april

Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (IDEA) a cuminsa cu su curso di Empresario Prepara II

CURSO "Empresario Prepara II" ta un curso di introduccion pa yuda fortifica conocemento basico pa maneha un negoshi.

Despues di hopi interes di parti di e cursistanan cu a participa na e curso di "Empresario Prepara I", IDEA a dicidi di amplia nan curriculum di educacion cu e curso "Empresario Prepara II".

IDEA ta organisa e cursonan aki cu ful sosten y bon cooperacion di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria y tambe di Minister di Finanzas, Asuntonan Economico, Industria y Cultura.

E meta di e cursonan aki ta netamente parti di e vision di Gobierno di Aruba pa engradece economia di Aruba a base di desaroyo di negoshinan micro, chikito y mediano. E negoshinan aki por tin e capacidad pa trece actividadnan comercial nobo y innovativo pa asina yuda realisa e diversificacion di e economia di Aruba.

Un total di 21 cursista a logra inscribi pa e curso "Empresario Prepara II". Y asina a surpasa e cantidad di participacion desea.

E curso aki ta consisti di e siguiente 4 topico:
• Creating a Culture of Innovation;
• Developing Brand Awareness for Customer Satisfaction;
• Small Business Tax;
• Leadership and Management.

Cada topico ta presenta door di un docente cu ta specialisa riba e tereno ey y cu hopi aña di experiencia. E docentenan ta sr. Edward Erasmus, sr. Neville Thodé, sra. Cindy Clark y sr. Dave Martinus.

Na September 2017, IDEA a organisa pa prome biaha e curso "Empresario Prepara II". Un total di 14 persona a gradua pa e curso aki.
IDEA ta gradici tur e cursistanan y docentenan hopi exito cu e curso aki y tambe pa pone nan confianza den e team di IDEA.





Den 2020, IDEA lo continua cu e curso "Empresario Prepara I" den luna di april. Si tin persona cu ta interesa pa participa na e curso "Empresario Prepara I" otro aña, por manda nos un email na L.croes@arubaeconomicaffairs.aw pa nos cuminsa registra e nombernan pa ora e inscripcion habri nos por tuma contacto cu interesadonan.

Bo kier keda up-to-date cu Idea? Like nos Facebook page: Idea-Aruba.
Abo tin un Idea? Haci bo Idea realidad. Bishita Idea na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, na Sun Plaza di dos piso, y nan lo yudabo cu tur informacion y guia necesario.

Aruba Marriott Resort ta gana "Sales & Revenue Elite Awards"

ARUBA Marriott Resort & Stellaris Casino a wordo premia cu dos reconocimento regional como tambe dos reconocimento continental; "Revenue Management Leader of the Year" y "Property Sales Team of the Year" p'e division di "premium brands" di Caribe y Latino America, como tambe "Property Sales Team of the Year" y "One Team, Driving Results" p'e division di "premium brands" di e continente di Las Americas.



E premio di "Revenue Management Leader of the Year" a wordo presenta na Aisling Seberry, Director di Revenue Management, p'e aumento significante den entrada produci p'e hotel na 2018. Srta. Seberry ta forma parti di Aruba Marriott Resort desde 2013 y ta rezonsabel pa crea strategianan firme cu enfoke riba maximalisa entrada di hotel.

E premio di "Property Sales Team of the Year" a wardo otorga n'e team di Sales & Marketing y Reservations, cu ta bou guia di Carolina Voullieme, Director di Sales & Marketing y Reservations, pa a sobresali den e cantidad di benta cu nan a logra den 2018 por medio di boda, gruponan, catering y e segmento di huesped transciente.

Srta. Carolina Voullieme ta forma parti di Aruba Marriott Resort for di 2013 y ta responsabel pa alcansa e obhetivonan di benta di e hotel como tambe optimalisa e generacion di entrada p'e hotel.

Durante Marriott su award gala na Washington DC e siman aki, a wordo anuncia cu e team di Sales & Marketing y Reservations a gana tambe e reconocimento di "Property Sales Team of the Year" p'e continente di Las Americas.

Alabes, e team completo di Sales & Marketing, Reservations y Revenue a gana e premio di "One Team, Driving Results, pa e continente di Las Americas.

ELITE Awards ta celebra lider y ekiponan di "Brand + Marketing, Digital + Loyalty and Public Relations, Global Sales, Revenue Management and Sales".
E ganadornan ta wordo selecta a base di nan leadership skills, resultadonan di entrada p'e hotel, servicio di client superior, y participacion den comunidad.

E programa di reconocimento aki ta un di e maneranan cu Marriott ta celebra su top lider y ekiponan, cu ta forma parti di Marriott su principio di mas importante y duradero, cual a wordo introduci p'e compania su fundador J. Willard Marriott, "if you take care of your associates, they will take care of the customer"

Abo ta Aruba su di 50 Miss Aruba?

Inscripcion pa Miss Aruba ta sera dia 10 di Mei, 2019

E aña aki Aruba lo conose su di 50 Miss Aruba cu lo representa Aruba na e certamen di beyesa mas importante mundialmente cu ta Miss Universo. Banda di Miss Universo, un otro dama hoben lo tin e oportunidad di representa Aruba na Miss Mundo cu e aña aki lo tuma lugar na Thailand.

Aña pasa a toca e oportunidad na Kimberly Julsing pa representa Aruba na Thailand na Miss Universo y na Nurianne Arias pa representa Aruba na China na Miss Mundo. Raquelle Reeberg a biaha pa Bolivia pa representa Aruba na Miss Hispanoamericana y Hannah Arends a biaha na comienso di aña pa Colombia pa respresenta Aruba na Reinado Internacional del Café unda Hannah a sali den top 3 di e competencia policial di e reinado.

Star Promotion Foundation (SPF) ta informa cu inscripcion pa Aruba su certamen mas importante ta habri y lo sera dia 10 di Mei 2019. Pa inscribi candidatanan mester tin entre 18 pa 28 aña di edad, no mag di ta casa ni tampoco tin yiu. Esnan interesa pa participa of si kier mas informacion por tuma contacto cu SPF via e facebook page Miss Aruba Pageant of por manda mensahe via whatsapp na 5923222.



Parke Nacional Arikok ta presenta otro ‘Nochi di Pelicula’



DIASABRA 4 Mei, Parke Nacional Arikok lo ta organisando otro Nochi di Pelicula, unda lo presenta 2 documentario di e serie di BBC, ‘Wild Caribbean’, episodionan “Treasure Islands” y “Reefs and Wrecks”. E serie aki ta completamente dedica na e islanan den Caribe...

Bishitante di tur edad ta bon bini pa bin disfruta un anochi placentero bou di e tremendo cielo di nos parke nacional. Asina parke kier sigui crea concientisacion di e importancia di nos naturalesa.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu posibildad pa cumpra algo di come y di bebe na prijs rasonabel.
E anochi di pelicula lo tuma lugar desde 7:30 pm pa 9:30 pm dilanti ‘Centro di Bishitante’ di Parke Nacional Arikok.

Pa mas informacion bishita nos pagina di facebook; Facebook.com/ArikokNationalPark

Nos Naturalesa… Nos Futuro…





Kiwanis Young Professionals Aruba a presenta

Un evento pa recauda fondo, A Night of Glamour: A Cuban Affair

DESPUES di lunanan di preparacion y anticipacion, diamars 30 di april 2019, Kiwanis Young Professionals Aruba (KYPA) a tene nan evenemento pa recauda fondo 'A Night of Glamour: A Cuban Affair'.

Cu un localidad completamente diferente y unico, e miembronan creativo di KYPA conhuntamente cu e decoradora talentoso Monica Irving a transporta tur presente pa Havana Cuba pa un anochi.

Desde e entrada caminda "The Little One" a brinda e publico cu un bebida di Cuba Libre, pa e autonan classico di aña 50, un Cigar Station cu sigur tabata masha popular henter anochi, pa e sonido y lus bou encargo di Elite Productions a hasi cu tur presente por a disfruta di A Night of Glamour: A Cuban Affair.

E ambiente Cubano a wordo presenta cu dos DJ cu a sa di hiba e publico bek den tempo y pa completa e anochi, e dos banda nan local cu a causa furor cu e publico cu ta Robert y su Solo Banda Show y Tsunami.

Kiwanis Young Professionals Aruba kier a tuma e oportunidad aki pa asina gradici un y tur cu a contribui na e evento di A Night of Glamour: A Cuban Affair incluyendo tur e companianan cu a sostene e evento y a contribui por medio di paketenan ofreci na nan.

Un danki na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, GP Cargo & Services N.V., Ennia N.V., Caribbean Overseas N.V., Setar N.V., CIBC First Caribbean, AON Aruba, Renaissance Aruba Resort & Casino, Subway, La Estrella, SafeCom, Notariskantoor Rodriguez-Taekema, Aruba Airport Authority N.V., Smart Systems N.V., WEB Aruba N.V., Tropical Bottling Company, Flora Market, Elmar Aruba N.V., Fantastic Gardens, ATCO Aruba, Serlimar, ClickPrint Aruba y Elite Productions & Entertainment.

KYPA ta hopi agradeci na un y tur cu a contribui na







e evento aki paso por medio di e fondo recauda na e evento nan aki, KYPA ta logra ehecuta diferente proyectonan durante aña pa comunidad. Proyecto nan cu sigur lo acapara atencion den e proximo lunanan nos dilanti ta Art in a Bathroom, Placa Chikito, y Back to School. Un biaha mas, masha danki y nos ta sigur cu e siguiente evento lo ta uno diferente y yena cu ambiente un bes mas.

Klas BOL WZ3-1 di Welzijn di bishita na ex-gobernador Olindo Koolman y Parlamento di Aruba

RECIENTEMENTE klas BOL WZ3-1 di Salubridad y Servicio hunto cu nan docente Randolf M.Vrolijk a haci un bishita den cuadro di module 204.3 'Democratie en Rechtsstaat op Aruba' di orientacion y estudio na tanto ex gobernador Olindo Koolman y Parlamento di Aruba.



Sr. Koolman y su sra.Dora Koolman ex primera dama a recibi e klas cu hopi entusiasmo. Sr. Koolman a repasa cu e studiantenan su biografia como persona, su trabou y tareanan como gobernador di 1992 pa 2004 y duna espacio na e studiantenan pa haci pregunta na su persona.



Na Parlamento e studiantenan a haya un recorido di e trabounan di Parlamento tambe, kico ta e derechonan cu un parlamentario tin pa e por eherce su funcion mihor y ki mihor manera pa e por controla gobierno den e parti ehecutivo.

Parlamentarionan presente tabata sr.Ricardo Croes (RED), Marisol Lopez Tromp y Alan Howell (POR), Endy Croes, Setty Christiaans-Yazagaray, Rocco Tjon y SueAnn Ras.



Delincuente cu record penal no mag traha den funeraria

WILLEMSTAD. Ni den sala di un agencia funeraria corte no ta confia un delincuente cu den pasado a cometé poco delito basta pisá manera traficacion humano, contrabanda di hende y masa dje delitonan comparabel di lesa humanidat cu ta pone cu Corte no por duné pèrmiso pa traha den su mes agencia funeraria n'e parti Franses na Sint Maarten.
Pa por dirigi su negoshi funerario n'e parti Franses di Sint Maarten, e 'empresario' mester di un papel di buena conducta pero ora ela pidi esei, autoridad competente n'e parti Hulandes a nenga esaki.
Den e caso aki hues a sali bisa cu minister di Hustisia tin mag di usa sospecho di delito tambe cu e homber por a cometé aparte di condenanan concreto cu e la yega di haña den pasado. E homber ta residente dje parti Hulandes na Sint Maarten pero tin su agencia n'e parti Franses y no por haña papel di buena conducta debí na poco delito basta serio cu ela cometé den pasado.
Y si e Minister duné pèrmiso pa traha den e ramo ey, e posibilidad ta grandi cu e lo por ripiti su delitonan pasobra gobierno ta duda cu e la rehabilitá.
Aña pasá Minister di Hustisia a rechasá su peticion pa haña un papel di buena conducta y mesora e la apelá e desicion na corte via loke nan ta yama Lar cu ta Landsverordening administratieve rechtspraak.

Den promé instancia hues a duna Minister di Hustisia rason pa no emiti un papel di buena conducta na october di aña pasá.
Ne ocacion ey hues a bisa cu e empresario ta sospechoso di delitonan cu e la cometé den ramo di traficacion humano y delitonan similar aunke cu e empresario no a bisa pakico e kier un documento asina y kico e ta bay hasi.
Gobierno di su parti tambe a faya pa aclará dicon e no por haña e papel di buena conducta pasobra nan no ta bisa ta kico delito nan ta sospechá cu e la cometé.
Hues a bay busca drechi y a haña sa cu e empresario ta sospechoso den un caso bou di invesstigacion di traficacion humano, secuestro, contrabanda di hende y di a empleá ilegal den su negoshi.
Segun abogado di e empresario, ta solamente condenanan definitivo por conta ora Minister ta evaluá si e por firma un papel di bon conducta pa e persona.
E abogado no ta haña cu gobierno mester a usa e argumento



cu e ta sospechoso den otro caso.
Ademas por nenga e papel di buena conducta solamente si e la ripiti e delito pa cual a condené den promé instancia.
E empresario mester dje documento pa haña un pèrmit serca autoridad Franses pa manehá e agencia funeraria di cual e ta sosio.
E ta insisti cu e no ta un peliger pa comunidad ora e ta traha den e funeraria. E ta haña cu gobierno mester tene consideracion cu e argumento aki ademas cu e sa di un otro caso identico caminda e persona en cuestion sí a haya su papel di buena conducta.
Pero ni a hasi caso riba e argumento aki.
Hues a mustra cu pa un hende cu un record criminal haña e papel e tin cu considerá cu e minister tin cu tene cuenta cu su record criminal.
E minister mester tene cuenta cu delitonan cu e la cometé caminda e tabata biba antes.
Si su nòmber no ta aparese den registro penal y a pasa mas cu 4 aña desde su ultimo condena, e por haña su pèrmiso.
Pero no t'asina cu ta solamente condenanan concreto ta conta ora di tuma un desicion pero por tene cuenta tambe cu si e ta envolvi den un investigacion penal actualmente.
Den e caso aki sospecho di ta envolvi den traficacion humano, secuestro, contrabanda di hende y tuma ilegal den servisio no nesesariamente ta yuda su causa pasobra den un empresa asina e por cometé tur e delitonan di di nobo.
Y loke ela pretendé cu e conosé di un caso similiar, hues a splika cu ta un caso totalmente diferente.
Pa hues Giesen, esey automaticamente a condusi na 'caso cerrado'!

Eudys Coster acusá pa posecion di 2 arma di candela

WILLEMSTAD. Dia 5 di febrüari 2019 polisnan a haya Eudys Coster 31 aña di edad cu 2 arma di candela. Ta trata aki di un revòlver caliber 22 cu su amunicion correspondiente y un pistol di aire.

Pa su defensa Eudys Coster tabatin abogado mr. van Gils. Tabata polisnan cu a sali en busca di ruman muhé di Eudys Coster, pa motibu cu esaki lo ta atendé cu droga y asina ey a reis den un garashi y bou di un cochon riba e armanan di candela cu lo ta pèrtenesé na Eudys Coster.

Mesora Coster a atmití cu e armanan ta di dje. Riba su mes segun Eudys Coster e ta uza e armanan mas bien pa tira riba para, yuana y djaka. A constatá cu e revòlver no ta funcioná at all, pero e acusado a insistí cu ningun momento so e no tabatin intencion di sali cas cu e armanan. A sali na cla cu ningun di e armanan no ta funcioná, e mecanismonan no ta completo. Eudys Coster tin un pasado cu hustisia, pero esey ta for di aña 2011.

Ademas el a yega di keda interná den clínica Capriles y na Yabi di Libertad. Psycholoognan a constatá cu Eudys Coster ta un persona masha apart mes, prinsipalmente den contacto cu mas hende esaki ta resaltá. Pero, ta asina cu tanto su tata como ruman ta será actualmente y ántes Eudys Coster mes tabata uza droga tambe, pero ya el a bandoná e bida ey. Hues a puntra Eudys Coster con su situacion ta actualmente y esaki a drey contestá flat cu e ta sintié masha malo mes será den prizon.
Mas aleu el a insistí cu pa será pa algu masha inosente



mes. Pa e armanan di candela Eudys Coster a bay será for di 5 di febrüari último.

Fiscal a bisa cu en prinsipio lo e por pidi un castigo di prison di 12 luna di cual 9 condicional. Un punto di bentaha pa e acusado aki ta cu no a hay'é cu e armanan di candela riba caya, sino na cas. Segun rapòrt di Reclassering e chèns pa un ripiticion di parti di Eudys Coster ta kasi nihil.

Hues finalmente scuchando e argumentonan tanto di fiscal como e abogado a considerá e detencion di Eudys Coster pa armanan di candela cu no ta sólido, como algu di ménos gravedad, como tal a bay di acuerdo cu un castigo di prison di 180 dia di cua 100 condicional.

Esaki ta nificá cu Eudys Coster prácticamente mesun dia lo recobrá su libertad. Pero e castigo ta combiná cu un periodo di prueba di 2 aña. E armanan lo keda sacá for di sirculacion.

Turismo ta aportá cu desenas di miones na economia

WILLEMSTAD. Pa loke ta trata e impacto macro económico di e sector turístico, MEO ta proyectá cu e cresemento den tur e diferente áreanan di e sector tabata tin un impacto positivo pa Corsou.

Den e promé cuartal di aña 2019 ta proyectá cu e sector di turismo a generá un total di 612 mion florin pa nos economia local. Esaki ta representá un oumento di 8.9% compará cu e mesun periodo aki na aña 2018. Si e cresementu turístico realisá den e 3 lunanan tras di lomba continuá di mesun forma durante sobra di aña 2019 MEO ta proyectá cu esaki lo contribuí na un impacto macroeconómico sumamente positivo na final di e aña aki

Expertonan militar ta atverti

Artiyeria anti-aereoVenezolano por alcansa nos islanan fasilmente

WILLEMSTAD. Siman pasá Minister di Defensa Hulandes Ank Bijleveld, a entregá su relato anual caminda e la duna cuenta y rason riba logronan di servicio di inteligencia Hulandes.

Den e documento tin un mapa caminda por mira claramente cu na Venezuela nan a preparando pa un invacion sea for di laman of aereo pero cu nan tin baterianan anti-aereo instalá caba cu tin alcansa pa cai riba nos islanan.

E punto cu ta marca e teritorio caminda bòm di e baterianan anti-aereo por cay riba nos islanan y mas leu mes si a nesesario.
E Minister a splica cu ta trata di baterianan anti-aereo avansá di fabricacion Russo y no ta chatara manera hopi hende a kere mirando con e gobernantenan di Venezuela a bin ta manehá e pais.

Segun Bijleveld, ehersito y marina Venezolano tin un capasidad defensivo y no ta ekipá pa atacá pero esey no ta nificá cu mester stòp di sigi nan pasonan.

Den sierto forma ta un garantia temporal pa nos islanan cu e dos bandanan cu ta combati otro na Venezuela ta combati otro cu huma, candela, sanger y moketa.

Y mientras nan ta bringa otro nan no tin tempo pa buska moda di atacá nos islanan ABC.

E aparato militar Venezolano ta froes pero e problema ta cu Nicolas Maduro ta sintié persigi y no ta mira salida mientras cu Guaidó ta keda bati su curpa riba e barancanan cu e militarnan leal na Maduro sin ta logra progreso.

Tur loke tin ta un gera sikologiko di palabra y y e logra tumba Maduro mes, e lo t'asina cansá cu e ta 'presa fasil' pa su enemigonan.

"El loco Donald Tromp" mientras tanto ta buscando di gana un gera contra Maduro cu 'tweet' pero no a progresá ni un paso ni cu Maduro ni Kim Jun Un.

Trump por bien lubida pa invadi Venezuela pasobra e pais ta muchu grandi pa nan captura.

Venezuela ta dos biaha mas grandi cu Iraq, ehersito Venezolano tin 130.000 sòldád ademas di e colectivonan paramilitar y bandanan criminal perfectamente organisá.

Awor e pregunta: unda e ròl di Còrsou ta den esaki?
E siman aki e mandatario Hulandes Stef Blok tabata prakticá relacion publico p'e mes mira cu e gera sivil na Venezuela dura, ta mas refugiado so nos ta haya.

Comentaristanan Hulandes a splica nan lectornan cu nan ta preferá di bin Corsou y Aruba pasobra asina nan ta leu for di cas pero alabes mas serca cu si nan ta na un pais Latino Americano.

Ora nan yega Còrsou ta trata nan manera cachó pero afortunadamente pa nan tin un autoridad mas halto cu ta obligá autoridadnan local pa trata nan manera hende. Y si yega na un conflicto, no lubidá cu Rusia por ta leu pero nan tin poco avion ekipá cu bòm pisá cu por bula yega Caribe den mitar dia.

Amtenar a pidi promocion retroactivo di casi 20 aña

WILLEMSTAD. Corte di casonan di empleadonan di gobierno a rechasá e demanda di un amtenar cu a pidi gobierno pa duné un nombramento cu forsa retroaktivo te decèmber di 1997 (!) pero hues mr. Martinez a rechasá e peticion bisando cu e no por pone exigencia di tempo pa gobierno tuma un desicion.

Sin bisa cu asina tanto palabra, por interpretá e desicion di hues Martinez como un indicacion cu si e por a warda casi 20 aña pa pidi e promocion, e mester por warda gobierno tuma un desicion den e tempo cu ley ta consedé gobierno pa tuma un desicion.
Den tal caso, gobierno tin hasta un aña pa tuma tal desicion.

Segun hues, esei ta nificá cu no tin cuestion cu corte a nenga di tuma un desicion si no cu gobierno ta tuma su tempo di acuerdo cu e periodo cu ley ta stipulá.
Pa colmo entre e periodo riba cual e ta hasi peticion tabatin cambionan estatal (101010) cu ta hasi e asunto un tiki mas complicá ainda.

Pasobra te ora cu gobierno – den e caso specifico aki Minister di Asuntunan Sosial - disidi cu nan ta complasé su peticion pa nombr'é den puesto di hefe, nan tin cu calcula cuanta nan tin cu pag'é di acuerdo cu e condicionnan di 1997 te cu 101010.
Y despues nan tin cu calculá ki nan tin cu pag'e eventualmente riba e periodo di decèmber 1997 te hasta la fecha.

Abogado dje funcionario tabata mr. B.L. Lie-Atjam y abogado di Minister di Asuntunan Sosial ta mr. Z.V.I. Isenia kende ta traha pa gobierno di Corsou.

Den e caso aki tres fecha ta di importancia clave:
15 mei 2017 cu ta dia e funcionario a hasi e peticion pa nombr'é hefe Studiedienst di Sociale Zaken den skal 12 december 1997 cu te fecha riba cual e forsa retroactivo mester drenta na vigor. 3 november 2017 ora cu e funcionario a protestá cu gobierno ta nengando pa tuma un



desicion riba su peticion.
Poco dia pasá dia 1 april 2019 corte a trata e caso kaminda e funcionario a presentá cu su abogado y gobierno tambe a manda su abogado.

No tin discucion cu e funcionario por entregá un reclamo pasobra gobierno no ta tumando desicion.
Pa regla gobierno mester tuma un desicion denter di 30 dia cu e funcionario demandante a apelá si gobierno no a tuma desicion ainda.

Pero e hecho cu gobierno no a tuma desicion (ainda) no ta nificá cu a rechasá ni aprobá e desicion.
Primeramente hues tin cu evaluá e funcionario tin rason pa reclamá cu gobierno no a tuma desicion ainda ya cu gobierno tin entre 4 luna pa 1 aña pa tuma su desicion.
Hues a constatá cu dia e funcionario a entregá su protesta a pasa 5 luna sin cu e la haya un desicion pero no por lubidá cu ta un peticion pa un nombramento cu ta bay 20 aña bèk.

Y no por spera di gobierno cu nan ta tuma un desicion den cinco luna siendo cu e caso ta cubri un periodo di casi 20 aña.

Si gobierno tuma un desicion parotin e por tin consecuencia profundo pa futuro casonan y por lo tanto hues mr. Martinez a rechasá demanda dje funcionario. Pero e asuntu no a caba aki pasobra ainda gobierno tin shete luna pa pensa ki desicion nan ta bay tuma.

Barco di turista ta remplasando tankernan di petrolio den haf



WILLEMSTAD. Pa loke ta trata turistanan crucero cu a bishitá nos isla den e promé cuartal di 2019, CPA a indicá un cantidad di 117 barco crucero a bishita Corsou den e periodo aki.
Esaki ta nificá un cresemento di 7.3% mas tanto barco crucero den e promé cuartal di e aña aki compará cu e periodo aki den 2018. Pa loke ta trata e cantidad di turista crucero, nos pais a conta cu un total di 278.105 bishitante den e promé cuartal di 2019 resultando den un aumento di 5.2% mas turista crusero compará cu e promé 3 lunanan di 2018.

E dos liñanan crusero Royal Caribbean International y Carnival Cruises tabata e dos liñanan cu mas a aporte na e crecemento aki durante e cuartal tras di lomba.
Mundialmente e espectativa ta cu den e aña aki e cantidad promedio di turistanan crucero lo aumentá di 28.2 miyon na 2018 pa 30 miyon.
Den e aumento aki Caribe ta keda e contribuidó di mas grandi aportando na 34.4% den e sector aki.

Sifranan ta mustra

Sector di Turismo ta sigui crece keto bay

WILLEMSTAD- Minister Kenneth Gijsbertha huntu cu Ministerio di Desaroyo Económico, CTB, CHATA y Curaçao Ports Autorithy a duna un bista riba desaroyonan turístico di Corsou pa cu e promé 3 lunanan di 2019.

E sector turístico ta un pilar económico di sumo importansia, teniendo cuenta cu su contribucion na desaroyo económico di nos pais. Turismo ta contribuí positivamente na cuponan di trabou, reserva di divisa y tambe nos Producto Bruto Interno.

Cada cuartal MEO, CTB, CHATA y tambe CPA ta bini hunto pa por pone sifranan di e diferente áreanan den e sector riba un liña y conhuntamente duna un perspectiva pa turismo di Corsou.
Aña 2018 a cuminsá y caba riba un nota positivo pa loke ta trata e sector turístico.
Apesar di tur desafio e pilar turístico a sa di contribuí grandemente na nos economia local y ta e intencion pa durante aña 2019 continuá cu e ola di cresemento y positivismo.

Riba e desaroyonan den e promé cuartal di 2019 CTB a informá cu un total di 127 mil turista di estadia a keda risibí durante e promé cuartal di 2019 compará cu 110 mil den e mesun periodo aki na 2018.

Esaki ta nificá un subida di 15% den cantidad di turista di estadia.
E 6 mercadonan prinsipal esta; Hulanda, Estádos Unídos, Canada, Alemania, Colombia y Brasil a percura pa 81% di tur bishitante cu nos a risibí e promé cuartal di 2019. E cantidad di anochi registrá den e promé cuartal di 2019 a conocé un subida di 9% compará cu e promé cuartal di aña 2018. Total turistanan a keda 1.1 mion anochi na Corsou.
CTB a duna splicacion di e diferente actividatnan promocional cu a keda ehecutá durante e promé cuartal di 2019 usando e lema ‘Feel It For Yourself’.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

1 Tesalonisensenan 5:16-18
Regosihá semper; hasi orashon sin stòp; sea gradisido den tur kos; pasobra esaki ta e boluntat di Dios pa boso den Cristo Jesus.

Cu inmenso tristeza pero gradisido pa tur loke ela nifica pa nos, nos ta anuncia cu nos mama Etty stimá a bai su cas den shelo.



Gertrudis Agrippina Geerman-de Kort

Mihor conocí como Etty.
*16 November 1932 - †29 April 2019

Na nomber di su:
Yiunan:
Efrem & Armanda Geerman-Henriquez
Greta & Martien van Wijngen-Geerman
Mary & Hendrick (Junior) Tromp-Geerman
Mitchel Geerman
Eshley Geerman
Sherlinda & Paul Flemming-Geerman

Yerno:
Rafael Croes

Rumannan:
Rosa Koolman & famia
Margo & Doy van de Linden & famia
Rita & Donny Christiaans & famia
Chelito de Kort & famia
Marcia & Johny Koolman & famia
Jane & Emiliano van de Linden & famia

Nietonan:
Giovan, Yahaira, Nathalie, Stefanie,
Orlando, Joshua, Jiné, Jaimy, Janelle

Bisa-nietonan: Aaron, Nelly, Rebecca, Christiaan, Tobias, Patricia, David, Adrian, Liam, Alan, Arian.

Cuñanan:
Shon Pina Solognier, Annie & Bartolo Boekhoudt

Subrino y subrinanan, prima y primonan. Staf y personal di Maristella afdeling Anglo. Rumannan di Iglesia Aliansa Evangelica di Oranjestad.

Demas famia:
Geerman, de Kort, Yarzagaray, Henriquez, Croes, van Wijngen, Tromp, Flemming, Ras, Koolman, Schwengle, Diaz, van de Linden, Christiaans, Solognier, Boekhoudt, Jansen, van Trikt, Weverink, van der Wal.

Condolencia lo tuma lugar diasabra 4 di Mei 2019 di 2'or pa 3'or di atardi na Aurora Funeral Home, lo tin un sirbishi despues di 3'or pa 4'or di atardi.

Finalmente lo sali pa santana central na Sabana Basora.

Como aprecio y gratitud nos kier pidi pa embes di flor/krans pa hasi un donacion pa huize Maristella, lo bai tin un box disponibel.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Dios ta mi wardado pues mi no tin falta di nada
Cu enorme tristeza den nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristian di nos tata, opa, suegro, ruman y omo stima.



Candido Feliciano

Cariñosamente yama "Candi"
*03-10-1942 – †29-04-2019

Na nomber di su:
Casa: Patricia Feliciano-Botero

Yiunan:
Indy Feliciano, Yuri Feliciano yiu di †Vera Bislip
Ivan Feliciano

Nietonan:Sebastian Feliciano
Sawyer Feliciano

Rumannan:
†Olga y †Jan Vrolijk
†Fanfa y †Rita Feliciano
Livia y Mai Maduro
Dominchi y Mathilda Feliciano
Baby y Frank Croes
Ninita y Joy Henriquez
Franky y Mirna Feliciano
Ina y Johnny Hart
Gichy y Sa Bislik
Mirna y Ivan Jansen
Robert y Lucia Feliciano

Sobrinonan:
Andy, †Ivan y Greggy, Jessica y Marlon, Angelique y Caroline, Giselle y Gilbert, Edward y Irving, Errol y Darin, Sjeidy y Cheryl, Nyree, Jacy y Howard, Gidrich, Sandrich y Muriëlle, Michella, Serghio y Ivana, Lubert y Dwight,

Suegra: Luz Elvia Barrantes

Cuña y Swanan:
†Carlos y Carmen Bislip y famia
Rufina Bislip y famia
Maria Bislip y famia
†Pedro y Lourdes Bislip y famia
Mario y Filomena Bislip y famia
†Gerardo Bislip y famia
Rubin y Emira Bislip y famia
†Rolando Bislip
Adelita y Albert Tromp y famia
Shompe Bislip y famia
†Seferino Bislip
Carlos Botero y famia
Wuilmar Botero y famia
Andres Botero y famia
Omar Botero y famia

Primo y primanan, ihanan, ex-coleganan di Valero, bisiñanan, amigo y amiganan y demas famia Feliciano, Bislip, Botero, Vrolijk, Barrantes, Gomez, Tromp, Maduro, Croes, Henriquez, Hart, Bislik, Jansen, De Mey, Bednyuk, De Cuba, Kwidama, van der Linden, Irausquin, Peña, Boekhoudt.

Ocasion pa condolencia: Royal Funeral Home, Diabierna 3 di mei 2019 di 7:00 – 9:00 PM y diasabra 4 di mei 2019 di 2:00 pa 4:00 PM, sigui pa cremacion den seno di famia. Dispensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Enbes di flor of krans un donacion pa F.A.V.I lo ta altemente aprecia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na e Fuente di awa bibo, pa mi hanja forza. Psalm.23

Cu imenso tristesa na nos curason pero conforme Dios su Boluntad
Nos ta Anuncia Fayecimento di nos Pachi Stima na edad di 86 Aña



Hosé Raymundo Arends

Mihor conosi como "Djodjo"
*13 September 1932 – †28 April 2019

Na Nomber di su:
Mama: † Geronima Margaretha Arends-Paesch
Tata: † Nicolaus Arends

Subrina stima manera un yui cu a cuidé te na su ultimo momentonan: Maria Elvira Kelly-Dirks y Frenk Kelly

Sobre Subrino/a nan Stima manera nieta/o nan:
Odmar Kelly y Denise Campbell y Yui
Elviriën y Gregory Bislip-Kelly y Yui(nan)
Lusmary Kelly y Glenbert Bislip y Yui (nan)
Gino Kelly y Famia

Ruman nan:
†Dolorita Arends
†Nicasio Arends y +Coleta Arends-Erasmus
†Jacobo Inocencio Arends y + Lusianita Arends-Thiel
†Rosa Maria Dirks-Arends y +Cornelis Dirks
†Jacobo Inocencio Arends

Subrino/a nan Stima:
Maria Theresita Arends
Juan y Nora Dirks-Thiel

Sobre sobrino/a nan mas stima:
Lissette Trimon y Leo Kelly y Yui nan
Ryan Trimon y Yenny Estrada y Yui nan
Kevin Trimon
Rashid Trimon

Amiga Stima : Jullissa Geerman

Demas Subrino/a nan,demas famia nan: Arends, Paesch,Dirks,Kelly,Trimon,Bislip,Brete,Ruiz,Wever,Webb,Thiel,Lee,Boekhoudt,De Cuba, Geerman, Erasmus, Campbell y demas famia y conosiman ..un Gradicimento Special pa Dr Sneek y e Team di Wondenpolie

Ta invita tur famia , amistadnan y conociman cu ta desea di compaña nos den e momento nan dificil aki.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 7 di Mei 2019 nos Defunto stima lo ta reposa for di 2 or pa 4 or di Atardi na Aurora Funeral Home y Despues saliendo pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera .

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia ,nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas .



Señor ta mi Wardador, Mi no tin falta di nada. Den kunuku di yerba Berde E ta pone mi Sosega. E ta hiba Mi na awa tranquil, pa Mi bolbe haya forsa. Ps 23:1

Cu honda pena pero conforme cu bolutad di Dios, nos ta anuncia fayecimento Cristian di nos: Esposo, Tata, Abuelo, Ruman :



RAMON ALBERTO MARTINEZ

Miho conoci como: "ALBERTO"
*2 aug 1972 Sto Domingo
†25 maart 2019 Colombia

Esposa: Sra. Belinda Roxsana Martinez Harms

Yiu: Genesis De La Cruz
Nieta: Kylie Reyes

† Mama: Servia Dolores Martinez
† Tata: Alberto Ramon Guzman

Stima Manera Yuinnan:
Billy y Liliana Chung-Morillo y Famia
Christabelle y Osmar Backmeyer-Chung y Famia
Ayin Chung y Celine de Mey y Famia

Manera su nietonan:
Gregorio y Anthony Chung
Byron Cornelio y Ümar Bakmeyer
Liam Chung

Ruman nan:
Anna Lucia Guzman-Martinez y Famia
Ivelisse Guzman-Martinez y Famia
Vielka Guzman-Martinez y Famia
Yocaty Guzman-Martinez y Famia
Ambiorix Guzman y Famia
Rafael Elia Guzman y Famia

Swa y Cuñanan:
Rubio y Lynda Harms-Dirks y Famia
Raquel Harms y Famia
Chavez y Renee Harms-Harder y Famia
Magali y Andre Maduro-Tromp y Famia

Madrina:
Luz Vargas

Amigo nan:
Parcero, Pedro, Don Hector, Final Touch, Charlie, Polyrama, Napa, 7 Worlds y tur su Bon AmigoNan di DR Garage,

Sobrino y sobrina nan, bisinja, conociman y demas famia na: Aruba, Sto Domingo y U.S.A.
Martinez, Harms, Guzman, De La Cruz, Reyes, Chung, Bakmeyer, Morillo, de Mey, Cornelio, Dirks, Harder, Tromp, Maduro, Croes, Serrano, Bossers, Riley, Zeppenfeldt, Wu, Ponson, Chirino, Swaine, Semeleer, Rafael, Pourrier, v/d Heuvel, Scholten, Navarette, Koolman, Hunt, Ras

Entiero ta tuma luga, Diasabra Mei 4 2019. di 9.00 am – 11.00 am na Aurora Funeral Home. Desues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Nos ta lamenta, cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

DIA DI ENTIERO: NO MANDA FLOR OF KRANS PA BO APRECIO, HASI UN DONACION DI BO CURASON PA UN BON CAUSA. DIOS BENDICIONA CADA UN DI BOSO NAN. TIN UN BOX DISPONIBEL.



No time to cry
Don't shed a tear
I am with God
In spirit I am here…
I kept the faith
My spririt is light
I am at peace now
I fought the good fight



Rebecca Elizabeth Münzenhofer

06-sept-1960 - 28-04-2019

Na nomber di su:
Tata: †Josef Münzenhofer

Mama: Edna J. Jansen

Mama di criansa: Rosafieta P. Martis- Münzenhofer

Nomber di su yiunan:
Yetsy S. Poole & Yeager Ching y Famia
Vasty J. Poole

Su nieta stima: Yadycienne Ching

Su rumanan:
(Vasty) Josef S. Münzenhofer & Angela Di Lorenzo y famia
(Heidy) Heidelinde J. Münzenhofer-Harms & Bruce harms y famia
(Helly) †Helga T. Münzenhofer
(Xochi) Xochimilca I. Woorts-Maduro & Richard Maduro y famia
(Carol) Carrol C. Woorts & Rose-Ann Ruiz y Famia

Prima y amiga y amigonan stima:
Iris M. Jansen
(Laida) Adelaida Cijntje
Luzelena Cardenas Y famia
(Rich) Trasy Richardson

Su amiganan stima; Brigida Croes, Sherida Luydens, Aisha Nasrullah, Policarpa Herrera & Wilbert Mosquera, Juan Mosquera, Luzmila Herrera, (Concha) Maria Rodrugues,Lorenza Vasques, Ana Mosquera, Blanca, Jaqueline Suttle, Amparo Iguita Baena, Na merca Ellen y Ralph, Na alemania Helga Sagner

Demas conosiman y faminan; Münzenhofer, Jansen, Woorts, Ruiz, Maduro, Chin, Poole, Harms, Cijntjes, Cardenas, v. Tright, De Koning, di Lorenzo, Balabrega, Fransisca, Lejuez,Boekhoudt, Sagner, Richardson,Iguita Baena, Ramos y (amigonan) di ATC y demas conosiman.

Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 4 di mei 2019 na Aurora Funeral Home di di 5.30 pa 8.30 pm

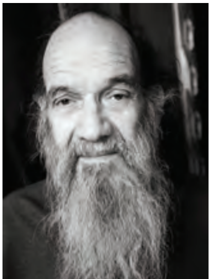
Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans un donacion pa Koningin Wilhelmina Kankerfonds y Edmund Harms Foundation lo ta altamente aprecia lo tin un box disponibel pa e gesto aki.



Lagrima y flornan por seca pero su recuerdonan y tur locual e la haci pa nos y significa pa cada un di nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Serca Dios mi alma ta na paz, ta di dje mi salbacion ta bini". Salmo 62.1

Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di nos creador, nos ta participa fayecimento di:



Mario Gilberto Weller

"Mihor conoci como "Betto"
*17-04-1947 – †30-04-2019

Na nomber di su:

Yiunan stima:
Careil & Roosmin Krosendijk Everon
Hayday & Farley Jansen Weller
Vicky Weller & Emmeth Loefstop

Nieto stima
Haydion Jansen

Nietanan stima:
Hayley Jansen
Careila Krosendijk
Carley Rose Krosendijk
Haylian Jansen

Manera Nieto(a)nan:
Justin Jansen & Silvienne Kock
Milangela Jansen & Kenrick Dirksz
Jursen Feliciana
Jhonbyron Feliciana & Queenlee Zievinger

Mama di su yiunan:
Eileen Wever

Rumannan:
†Imelda Weller
†Ismael Weller y famia
Haydee y Ito Tromp Weller y famia
Fransisco y Emerita Weller Rasmijn y famia
Edi y Maria Weller Franken y famia
Ben y Elizabeth Weller Isaacs y famia
Mando y Ien Weller Oosterveen y famia na Hulanda
†Manuel Weller y famia
Calito Weller
†Lourdes Weller
Annie Croes y famia
Amigo(nan) manera ruman:

Ronny Tromp & Ruben Tromp
George Velasquez
Silvio Nadall

Sobrina(o)nan, primo- y primanan, iha, comer y comper bisiñanan y conociman y demas famia na Corsow, Hulanda,Venezuela,Chile, Cuba amigo nan di garage Nadall, Departamento di Dialyse, Servicio di Lite Life.Ex coleganan di La Linda

Demas famia : Weller, Rojas, Jansen, Krosendijk, Everon, Wever, Loepstop, Tromp, Rasmijn, Franken, Velasquez, Mesu, Thiel, Alvarez, Henricus, Dirkz, Feliciana,Croes, Ruiz, Sanchez,Bareno,Croeze,Wernet,Oduber,Geerman,Chan, Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa acto di despedia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home
dialuna 6 di mei 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Despues di ceremonia nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu Boluntad di Señor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela y tanta stima:



Fidelia F. Frans-Janga

Mihor conoci como "Mami" of "Dina"
*20-09-1935 - †02-05-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa, pero agradecido pa tur locual el a significa pa nos, ta anuncia fayecimento di:



José Maria Hassell

Mihor conoci como "Hassel"
*07-08-1952 - †14-04-2019

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Serca Señor mi ta na Paz
manera un yui serca su mama"

GRADICIMENTO Y INVITACION

Famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a duna nos mama atencion y a duna nos consuelo, forsa y a sostene nos durante bida, enfermedad, despedida y entierro di nos mama stima



Rufina (Ina) Geerman-Werleman

Danki na Dokter Van Hoorenbeeck, personal di HOH afd B3, Aurora y Royal funeral home pa nan bon servicio. Un danki na Rachel Kraaijvanger pa e bunita cantican y na Angela Flores pa e bunita repertorio cu violin.

Alavez nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos mama stima, Rufina (Ina) Geerman-Werleman:
diasabra dia 4 di mei pa 7.00 pm,
dialuna dia 6 di mei pa 7.00 pm
y diaranzon dia 8 di mei pa 7.00 pm
na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Korsen kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Martin Pedro Korsen

"Pedro"

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico.
Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conociman pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diasabra 4 di mei y diadomingo 5 di mei 2019 pa 7'or di anochi na misa Pro Catedral San Francisco y dialuna 6 di mei 2019 pa 7'or di anochi na misa Birgen di Fatima

Boso presencia ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos kier anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, sobrewela, ruman y tanta stima :



Brigida Ras-Geerman

Mihor conoci como "Da" of "Dudu"
*08-10-1923 - †03-05-2019

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

THE LORD IS MY LIGHT AND MY SALVATION
WHOM SHALL I FEAR?
THE LORD IS THE STRONGHOLD OF MY LIFE
OF WHOME SHALL I BE AFRAID?
PSALM 27.1